



梁校長致辭



主禮嘉賓為時任教育局中學校本課程發展組高級學校發展主任陳萬德博士



道風山基督教義林靈修導師許德謙博士為感恩崇拜證道

六十二週年校慶典禮 2015年12月4日 主禮嘉賓陳萬德博士講辭

陳校長、梁校長、各位校董、各位嘉賓、各位老師、各位同學：

今天能夠參加學校的校慶紀念典禮，我心裡感覺很特別。正如校監的介紹，我是協同中學的永社校友。記憶中自1968年我在中一時參加英文演講比賽，四十多年後是第二次站在台上向很多同學講話，難免有些緊張。今天非常榮幸能夠與在座的同學一同見證學校六十二年來的轉變、發展與成就，緊張之中更十分興奮。

我1965年開始入讀協同中學小學部四年級，當時的感覺是學校十分大。雖然那時只有大坑東道那邊的校舍，但相比當時很多從舊大廟的天台小學，這裡就好像皇宮一般的學校了。我小學未畢業時學校已擴建了又一村那邊的校舍，當時同學最開心的是學校的籃球場及籃球架特別多，有三個可打全場的籃球場及共有八個籃球架，故在我中學的時期，協同中學在本區已是有規模的學校。1974年我中六畢業後到現在轉眼已四十年的光景，期間學校的發展我亦有參與。例如數年前大坑東道舊校舍要拆卸重建，我們一些同屆同學相約回到學校拍照，而新樓落成後，我們也在永社校友廖錦平老師的領導下到來參觀。校舍不斷擴充，設備得以更新及現代化，好讓同學可以在更理想的环境下學習，這是多年來學校發展中一些很重要的部份。

在我工作的崗位亦了解到，除了校舍及設施等硬件的改變外，學校的軟件也從不間斷地發展及更新，例如課程不斷優化，教學語言及課外活動的多元化，這都是我們目睹歷屆的校長、老師及同學努力之成果。學校因應不同時期的發展需要，努力作出很多改變同時更將一些很有價值的東西持守不變，讓不同年代的協同人可以承傳下來。剛才我們一同唱的校歌，四十多年前的同學們都是唱相同的校歌。歌詞中記載著創校時的辦學理念、願景、價值觀，學校在這六十二年來都能持守這等珍貴的東西不變，為一眾的同學提供高規格的品德教育及價值教育。

各位同學，你們很幸運地生活在一個先進的社會及在一個良好的環境中學習，但同時你們卻要面對科技發展和知識急促膨脹的挑戰。相信很多在座同學將來會從事一些現在未曾出現的職業。正如十多年前的人只知道要創業做老板需要很多資金去買舖或租舖，缺乏資金創業是十分困難的。他們當年是不可能知道現時有網上商店的行業，不會預知到創業做生意有新的途徑。現在，同學們面臨的挑戰是難以預先掌握的，你們如何面對將來的挑戰呢？就本人的學習及經歷，我在這裡為同學們提供一些建議。我第一個學位是攻讀物理學的，物理學裡有兩個常見但相反的自然現象，就是守恒(conservation)及轉變(change)，例如能量守恒定律及不同形式能量的轉變。不單是物理現象，在我數十年的人生歷程中同時察覺到「改變」及「持守」的行動對個人發展的重要性。

美國總統奧巴馬第一次競選總統時的口號就是改變(change)，這口號對他當選美國總統是有一定的幫助，這亦反映美國人不斷求變的心態，美國的超級經濟體系是很大程度上建基於它的創新科技。例如，面書(Facebook)的創辦人朱克伯格(Mark Elliot Zuckerberg)在未滿三十歲的年齡已能創造逾千億港元(數百億美元)的財富，這是他追求改善人們網上聯絡方法的創新成果。年青人面對快速變化的社會，要不斷學習及求創新以改變自己，求增值以提升自身的競爭力。年青人肯尋求「改變」才能追上世界的變化、才能增加成功的機會。

各位同學，在你們不斷努力學習以求創新、求發展、求改變之餘，亦須知道一些有價值的東西要持守不變，其中以做人處事的正確態度及價值觀最為重要。我們中國傳統文化中的美德，如孝悌忠信、禮義廉恥，校訓中的信、望、愛，這些都是維繫美好和諧人類社會的重要元素，是公民行為能做到合情、合理、合法的指南。這些價值觀，或現在我們常稱的核心價值，無論社會怎樣改變、科技如何的進步，仍然是人類社會要持守的基石。希望各位同學可以在「改變」自己求增值，以及在「持守」做人處事的正確態度及價值觀這兩方面，都能秉承在學校所學到的，將來為你們的家庭、社會、國家以至全人類的地球村作出貢獻。

今天我以一個學長身份見證學校過去六十二年在「改變」與「持守」兩方面的成就，而在座很多同學有機會見證學校一百週年時更多的發展、轉變及持守，如果那時仍然唱着相同的校歌，那就更美妙了。在此謹祝學校持續發展，各位身體健康，而同學們能做到校歌中的「有為有守，毋怠毋荒」，以及能夠發揮無限創意、於穩中求變。

多謝各位！



典禮嘉賓們百忙抽空前來賀、濟濟一堂拍照留念



主禮嘉賓於典禮前參觀本校校史館

學鳴

第四十四期

路德會協同中學印製

九龍大坑東道12號

電話：2380 8837

傳真：2399 0143

網址：www.cls.edu.hk

電郵：cl-mail@hkcity.net



同學們於活動及服務皆有出色的表現



同學們於活動及服務皆有出色的表現



梁校長逐一向來賓道謝

陳萬德博士簡歷

- 本校1974年中六永社校友
- 曾於香港及新西蘭中學任教物理科及數學科逾十年
- 其後任香港教育學院講師，從事教師教育及教育範疇的研究逾十年
- 時任教育局中學校本課程發展組高級學校發展主任，協助各中學進行課程、學與教策略和評估的發展

編者按：陳博士今年榮休，在此祝賀陳博士生活愉快



2015-16年度中六畢業典禮 主禮嘉賓講辭 — 范建強教授

陳校長、各位校董、梁校長、各位師長、尊貴的嘉賓、各位學弟學妹：

大家好！首先恭賀今年畢業的同學們，祝願你們踏進人生新的階段，不斷進步。12年前我應邀返母校在畢業典禮上分享，當時校園尚未重建，今天已更換上新裝。多謝校監和校長再次邀請，這是我莫大的榮幸。

在中文大學教書，我每次進入課室都懷著興奮的心情，雖然預備好了授課大綱，卻不斷的digress，順着同學的提問，「請問又講」，往往要着意回歸主題；每次3小時的課，總是開開心心的，一陣子便過去了；25年來，從沒有一堂是難過的。可能梁校長知道我愛講開又講，所以一個月前，囑咐我今天最多可以講20分鐘，我只好把要分享的高出來，以免離題太遠。或許20年後，能夠再度獲得母校的邀請，在畢業禮上分享一個81歲長者的人生體悟。

雖然時間緊迫，也請容許我先憶懷一下在協同學習時的一些值得回味的的人和事的點滴與溫情片段。1968畢業於石硤舊官小，我自己找中學；在入學面試中，結實的梁耀海老師（後來我們都稱他為梁公）好像只問了一個問題，就是我當時在聯海書處的父親有沒有參加在文化大革命背景下來派發動的罷工，我直說沒有，就這樣便錄取了。

教我們中英文科的胡雲英老師，不單只同學們喜歡她，當時的黃廣智主任也一樣。黃主任對Miss Wu的追求，同學們都在眼裏，一清二楚。若說到中文老師，我們都佩服張煜老老師的盡心投地。他那時可以回答任何關於字和辭的問題，說《康熙字典》是這樣解釋的，按照《說文解字》的說法又如何如何！

中五時的班主任，呂壽鴻老師不但教我們英文，也常教我們做人的道理。還記得他對幸福人生的看法：「家中無病人，門前無仇人，妻妾不嫉妒，早識幸福也。」當時年少，我們都不以為意。畢業十多年，豐富了人生體驗，便不斷的增加對老師所教的認同。伍庭珍老師學識淵博，中央大學畢業，中六時教我們數學，他也有耶穌的溫柔。不過我們真是太頑皮了，有一次竟然激怒他，以致他暫停了講課幾秒，連被叫到輕聲的仍在桌上。若知道他幾年前仍然健在，我們必然會去北美探望他。

那些年的週會是在狹長古樸的禮堂舉行。中六那年，我們足夠senior，可以坐在閣樓最後的幾排長木椅。若講員的內容比較沉悶，有些同學會閉目養神；關錦和林思孝兩位同學便常常坐在中間也有趣的班主任李德仁老師旁邊，與虎同眠。

校園，校舍重建前最令我懷念的其中一個地方是小賣部。往往上完體育課之後，便跑到那裡買樽冰凍的玉冰燒來降下體溫。中二那年的一天下午，我坐在小賣部的一張小木凳，邊喝邊留意到禮堂的玻璃窗，被風吹轉動，把反射的影像也改變了，便馬上聯想到數學函數，玻璃窗角度的改變就如同把 y=f(x) 變成 y=g(x) 一樣。數學真的最啟發無窮的樂趣！

講了那麼多，我想要回到今天的主题了。深圳市政府在大約7年前邀請中文大學在深圳設分校，4年前落實；現在已經招了兩屆非常優秀的學生。深圳分校是中大成立後50年來最重要的一個發展項目。當年我有幸被邀請籌建分校的商學院，這是一項極具挑戰的任務。當時我想，要辦一所大學學位，最重要的就是決定我們所栽培的學生在畢業時應該具備什麼素質。結果我們總結了最最佳的有7點。我多麼渴望可以和各位分享每一點，盼望你們都思考和具備那些素質。然而因為時間所限，今天我只能選其中的一點和大家分享一下：就是很多人認為香港學生最缺乏的創業精神（entrepreneurial spirit）。

我們常常聽到長輩分享人生的體驗，當回顧過去大半生，多有後悔沒有參與某些工作，或遺憾沒有做某些事情。今天回想，若果可以從頭再來，當年的某些決定必然不一樣。我相信在座的很多朋友都認同這番說話，特別是上了年紀的更可能有切身的感受。

讓我從幾個成功的例子說起。Bill Gates 和 Steve Jobs 都是當代極有成就的企業家，對我們的生活有巨大的影響，這是各位同學都知道的。Bill Gates曾就讀哈佛大學，若果他當年選擇與大多數的同學一樣，完成學業，從哈佛畢業，他必然能成為一個出色的而且受人羨慕的專業人士。然而他選擇退學，這充分展現他對軟件市場的洞悉和更重要的就是他渴望盡情實踐抱負的決心。

至於蘋果電腦的Steve Jobs，他的一句廣為傳頌，在Stanford 勉勵年輕畢業生的說話是：「stay hungry, stay foolish」，足以說明他自己不斷追夢，不以主流意見為依歸，渴望突破再突破，沒有任何人可以移動他實踐夢想的決心。

中文大學前任校長，物理學諾貝爾獎得主高錕教授被譽為光纖之父。早年很多人都動他放棄研發光纖，因為差不多沒有成功的可能。若他稍欠堅毅不屈的精神，就沒有我們今天的資訊科技，沒有Internet，沒有big data，沒有雲端，人類的生活和文明也就完全不一樣了，歷史也會改寫。

我在中大的一位同事，醫學院的盧耀明教授是一位非常傑出且謙虛的學者，他的研究成果遠達全球千萬萬的人。從前孕婦需要檢查胎兒是否有何遺傳疾病的話，需要做人侵性的抽羊水或羊水檢查，有頗高感染病毒導致產產的風險。盧耀明在牛津醫學院的時候，他相信可以透過抽取孕婦的血液來發現胎兒的基因，這是一個基本上沒有風險的方法；不過當年沒有人認為這是可行的。但他眼顧不捨，足足用了長達7年的時間，最終排除萬難而得以成功，並且把方法註冊了專利。他的發現馬上被全球各地的醫生廣泛使用。盧耀明後來獲選為英國皇家學院院士，於就任典禮上在一本名冊上簽名，當時發現名冊上還有牛頓、達爾文、愛因斯坦等偉大科學家的簽名，他說這是何等的榮耀！

協同大師兄辛世文教授現任中大書院院長，在1980年成功複製世界上第一個植物基因。他透過遺傳工程，大大改進水稻的產量和質量。他的成就也是尋夢和努力不懈的成果。

在石硤長大的協同校友吳宇森，在校期間醉心劇社的活動；也曾經歷過尋夢、奮鬥以至成功的過程。和他齊名的導演張季安，出道初期在荷里活工作，處處碰壁。幾度心灰意冷，正在考慮找別的工作的時候，他的妻子對他說：「你不要忘記你的興趣仍然是電影。」正因為他太太的鼓勵和支持，李安沒有放棄追求夢想，最終能夠圓夢，還拿了兩屆奧斯卡最佳導演獎。

各位同學：我當然明白，有不少人也曾經嘗試走上成功人士的康路，卻最終沒有成功。我並非勸各位堅持不切實際的理想，也不是建議你們過度冒險。我也明白你的家人因愛你的緣故，不想看到你走冤枉路，浪費青春，勸你放棄追夢。但是我鼓勵你們給夢想一個機會。

我有一個由香港移居加拿大的好友，她女兒幾年前獲醫學院取錄，還有獎學金；然而女兒堅決要進大學前到非洲當半年義工，即使翌年要重新申請入學，亦沒保證有獎學金，也不能移動她的決心。她的母親知道沒有辦法改變她，唯有轉而支持她。結果一年後，她仍然得到醫學院取錄，多了獎學金之餘，更獲得足以一生回味且非常有意義的人生體驗。

現在讓我給你一個處境，你往英國留學，因熱愛足球運動，報名參加一間球會的課程，還被錄取參加一個為期一年全時間的青訓班，有機會成為職業球員。你很想接受，卻害怕最後未能被選中當職業球員，便錯過其他機會，浪費時間，也擔心父母親反對，但是我想鼓勵你，take a gap year；give it a try。游說父母，同意讓你花一年的時間，認真試一試。我想告訴你，若你真的有興趣，不懶惰和爭取機會，無論將來成功與否，你的努力也不會白費。你在過程中的學習與磨練，和所展示的毅力和不屈不撓的精神，正是將來事業成功的要素。否則，20年後，你極可能後悔當時沒有果斷接受這個難得的機會和挑戰。

我今天回顧前半生，慶幸當年曾經做過的勇敢做出的一些決定。剛才陳校長介紹我曾經參與34年前（1982年）的第一屆直選，並且以全港得票率第一名當選。年紀輕輕的我，二十幾歲，滿懷服務社區的理想，也有參與推動地方行政改革的抱負。若果當年稍為猶豫沒有踏出參選進一步，我必然抱憾一生。至於那三年間精彩的議員經歷，和為什麼沒有在高民望的情況下爭取連任，我盼望可以另外擇一個時間再和大家分享一下。

我曾經兩次創業，第一次是在佐敦開一間富創意的主題餐廳；第二次在網上教育有關。然而，兩次都未竟全功，虧了本。但是從實踐中所得的，卻遠遠超過所付出的「學費」。今天，我還是滿有創意的熱情，去年便註冊登記了一間新的公司，待條件成熟，再戰江湖。

今天若果問我可有遺憾沒做的事，答案是：當然



有！今天我仍然埋怨自己20年前沒有繼續進行一個關於「實証公義論」（a positive theory of justice）的研項目。當時我深信在宏觀大歷史的角度下，這個理論能夠解釋人類生活文及政治制度的發展歷程。昨天晚上我和太太談及今天和大家分享的要點，當時我心有一個強烈的驅動，就是應該盡快重新啟動這個實証公義論的研究。否則再過20年之後，我必然後悔莫及。只不過，著實有很多別的事情在競逐我人生餘下有限的時間和精力。（註1）

各位同學：Entrepreneurial spirit 並非單純是做生意的創業精神，更恰當的說法是：「追求夢想，實踐抱負」的精神。我多麼盼望你們每一位都有這樣的進取精神和情懷。讓我用美國文豪馬克吐溫(Mark Twain)的著名講話來結束今天的分享：「Twenty years from now you will be more disappointed by the things that you didn't do than by the ones you did do.」我鼓勵各位學弟學妹們，能夠樂於冒險，富冒險精神；相互激勵，相互扶持，勇於面對挑戰。就在今天，離開安穩的避風港，揚帆遠去，開往水深之處，那怕風高浪急，憑青春的活力，勇於探索 and 追夢，無論最後能否完成夢想，你都會滿載而歸！

最後，我一定要轉達我太太趙小姐*向各位的祝賀，她是今年三月母校在荃灣大學舉行的音樂比賽的一位評判。她非常欣賞當天同學們演繹《美女與野獸》，載獲載歌，各位同學的精彩演出，堪比全港學界的最高水平。

讓我再次恭賀各位畢業同學，祝願你們擁有勇於追夢的精神，成就精彩的人生。多謝各位！

范建強教授簡歷

- 本校1974年中六永社校友
• 先後獲中文大學社會科學學士學位、香港大學教育文憑和美國紐約州立大學經濟及金融學博士學位。
• 現任中大商學院副院長。熱心教學，曾兩獲商學院「傑出教師獎」。
• 研究興趣包括財務分析師之收益預測、企業國際化及國際法律制度的發展。其著作刊登於多本國際期刊，包括《Journal of Forecasting》。
• 積極服務社區，於1982年擔任首屆區議會，以全港得票率第一名當選連任沙田區區議員。他亦曾任母校協同中學校校董，連道神學院、福音証主協會等董事，並參與一些非牟利團體的工作。

註1：John Rawls 在他的曠世名著《A Theory of Justice》提出關於公義的一個「主策」，認為認為才是符合公義，這是一個normative theory。我所提出的是一个實証的理論。來証明Rawls 所主張的公義確是人類歷史發展過程的結果。

*編者按：趙小姐博學，本校1974年中六永社校友，傑出鋼琴家，自一九九九年擔任香港文化中心「樂器之王」管風琴教育系列主導師，現為音樂加學院院長。



校長的話



時光飛逝，日月如梭！轉眼間，學年已屆尾聲。回顧過去一年，學校致力促進學生全人發展，鼓勵同學在各方面盡展所長；而同學們無論在校內、校外的表現，皆見明顯進步，令人欣慰！

近年本校著意推動社際活動，以增各級同學間縱向聯繫，並發展學生領導才能，增強同學的歸屬感。本年社際活動更為多元化，比賽項目不單涵蓋體育及球類活動，還包括學風評比、音樂劇、文化常識、辯論等等，可謂多采多姿。當中的音樂日社際音樂劇比賽，印象尤其深刻，各社同學輪流演繹《美女與野獸》音樂劇中各幕，載歌載舞，甚是精彩，獲老師、家長和同學們的高度評價。評判趙小姐博士更讚揚比全港學界的最高水平，當中也許有所過譽，但最可貴的是，參與台前幕後工作的各社團同學，從籌備到排練以至演出的過程中，都充份展現出認真投入、團結互助、不屈不撓、精益求精的精神。此外，若干同學在當中顯露領導之才，又是另一大收穫。

本校一向重視關愛文化，近年更大力推動生命教育，幫助學生建立積極和正面的價值觀，使他們能訂立個人發展方向，從而主動學習，發揮所長，並且學懂愛的真諦。本校過去兩年均獲香港基督教服務處頒發「關愛校園」榮譽；本學年更上一層樓，獲該處頒發「卓越關愛校園」之「推動生命教育」優異獎，肯定了本校推動生命教育工作的成果。

《學鳴》是本校一年一度的學生報，紀錄了學校在過去一年的主要活動，還有老師的專訪、學生的作品和得獎紀錄等，內容豐富，讀者可透過本刊進一步了解本校師生的近況。今期《學鳴》還刊載了兩位傑出校友—范建強教授和陳萬德博士分別在本年度畢業典禮和校慶典禮中的講辭，當中述說了兩位學兄當年在協同求學的點滴，還有對同學語重心長的勉勵，值得一讀再讀。（事有湊巧，原來兩位校友竟是當年中六同班同學呢！）

中六級啟社畢業典禮 2016年5月21日



畢業禮主禮嘉賓與校監、校董及校長合影



同學引領主禮嘉賓進場……



唱詩



管弦樂團



畢業生代表贈送紀念品予學校，以示感謝



恭喜各位得獎的同學！



6E班區翠瑩同學代表畢業生致辭

2016年第四十四期《學鳴》

工作人員名單：

- 監督：陳煜新校監
顧問：梁逸恆校長 何維正副校長
總編輯：易小紅老師
編輯老師：英文部分—黎藹怡老師 黎頌仙老師 李麗英老師 黃少嫻老師
中文部分—歐淑萍老師 鄭舒雅老師 鍾秋璇老師 吳婷豐老師 蘇森綠老師 曾淑敬老師 陳永鎮老師
文書：黃少嫻老師
攝影：唐婉兒小姐 謝玉雅小姐 攝影學會
採訪：《學鳴》編輯組 4C梁曉琳（主席） 4D林德詠 3B莫露琳 2D李曉琳
設計及印刷：宏恩廣告

陸運會

開幕禮 4D 林德謙

本年度陸運會於十一月二日及六日舉行，這兩天的天色較為陰暗，但幸好並沒有下雨。在陸運會的開幕禮上，首先由管弦樂團演奏著那首耳熟能詳的陸運會主題曲，帶領師生進入會場。接著，我們向上帝禱告。禱告過後，各個制服團隊及四社代表以整齊的步伐，精神煥發地步入會場。待運動員宣誓完畢後，校長以一聲槍鳴聲，令原本寧靜的運動場，一下子變得熱鬧起來，更燃起各運動健兒的鬥志與決心，為陸運會拉開了序幕。



運動員代表 (6D洗脫傑同學) 宣誓



各制服團隊進場



四社運動員代表進場



校長鳴笛

閉幕禮 4D 林德謙

在閉幕禮上，管弦樂團的同學依舊在運動場上演奏樂曲，歡迎嘉賓、校長及眾師生步入會場。本校邀請了曾榮獲亞運帆船金牌及榮譽勳章的香港傑出運動員——鄭國輝先生，他在致辭中勉勵同學做每一件事時都要堅持到底，不要放棄，便會成功。當校長致辭完畢後，校旗徐徐落下，亦代表本屆陸運會圓滿結束。



管弦樂隊演奏



頒獎嘉賓鄭國輝先生MH致辭

啦啦隊冠軍 — 馬太社 2D 李曉琳

社員的投入和具創意的表演形式令馬太社成為啦啦隊冠軍。馬太社主席蘇家俊同學說其中最困難部份要算改編歌曲，把它重新填詞，在社員的努力下，終於克服這個難題。而初來乍到的中一社員也相當合作，聽從指令，努力練習，令準備的歌曲和口號得到完美發揮。但他也坦言準備時間不足，有道具不勝應用的情況。他希望來年能及早準備道具，沿用今年取勝的模式，再次旗開得勝。

四社啦啦隊打氣盛況



約翰社



馬太社



馬可社



路加社



訪問

盧啟邦老師 — 「生於斯長於斯」

3B 莫瑋琳

盧啟邦老師的中學生涯是在協同度過的，畢業後，更在協同擔任助理工作，直到今年正式成為教師，前後在協同生活了十三年。



盧老師於城市大學數學系計算數學科畢業。提起盧老師，就會想起他擅長於數學科，但又是甚麼令他對數學產生興趣呢？那就要說起他中三的時候，遇到了一位最好的數學老師——劉婉棠老師說起。在他中一、二時是讀讀英文班，但在中三時跌了出來，在普通班學習。一下子離開了熟悉的同學，令他覺得很孤獨。幸好得到劉老師開解，令他努力學習，數學正是他進步最大的科目。每天晚上的電視劇時間都用來做練習，漸漸對數學提起興趣，決定日後向著這方面發展。

然而，盧老師在升學的過程中並不是一帆風順的，儘管自己的數學成績很好，英文卻是盧老師最弱的一環。在公開試中得到不及格的成績。在不甘心的情況下，盧老師選擇了自修，用上一年的時間惡補英文，令他最後成功進入大學。「在哪裡失敗，就要在哪裡站起來」，正面面對自己的問題，這亦是盧老師的人生態度。

今年，盧老師由數學助理晉升為教師，同時成為2B班班主任。他認為是一個很好的嘗試，可以把自己在協同學到的一切回饋給自己的師弟姊妹。讓他覺得最神奇的是，和他一起擔任班主任的，就是他唸中二時的中文老師——易小紅老師，這份感覺好像自己回到中二，和學生一同成長。

談起學生，盧老師認為學生們都是很有潛能的，而自己卻不聰明，只是努力學習，「成功只會給予努力的人」，他認為無論學習知識或是校園生活，每件事都盡力做，盡力享受，所得到的收穫才是最大的。

盧老師在協同長大，到了現在，成為了一位老師，由收金童輩，到現在有先進設備的校舍，他感覺既熟悉，又有點陌生。教過盧老師的老師們有很多，例如梁逸恆校長、黎耀業老師、朱淑華老師等。今天他以另一個身份出現在大家眼前，這令他感慨萬分，自己由個子小小，現在已長大成人，做了同工，感覺時間真的過得很快，轉眼間，一切都變了。他期待在日後有學生當上協同老師，薪火相傳。



「隨遇而安」 — 梁傑鋒老師

3B 莫瑋琳

梁老師在理工大學取得文學碩士學位後，便到教育學院讀中文教育文憑課程，後來經上帝的旨意，加入了協同中學。

梁老師自初中開始就喜歡寫文章，也是一個愛思考的人，他認為可以透過文章去抒發他的所思所想，也可以表達自己對社會的看法。梁老師說：「寫作就好像科學家不斷地做實驗一樣。」他認為可以在文章中，發證到真理。

「可是，我後來才發現自己最喜歡的不是文學。」原來，梁老師自小就很喜歡「三國」的故事，也因此而開始看《三國演義》，使他感受到文學的偉大，也引起了對歷史的興趣。這使他在高中選科時，即使理科的成績比較差，卻依然選擇了文科，為的就是中國歷史和中國文學，也因此而逐漸體會到傳統文化、史、哲不分家的道理。到了大學時期，他又「見賢思遷」，喜歡上「冷門而艱澀」的學科——哲學。梁老師說：「其實人的志向都不同，而智慧又存在於所有地方，所以只要多留意身邊的事情，就能發掘箇中的道理。」

協同的工作有沒有為梁老師帶來壓力呢？梁老師認為其實做任何事都會有壓力，無論是日常瑣事還是工作，但他覺得正因為有壓力，事情才會變得有意義，就你看怎樣去面對壓力，就像問一多所說：「戴著腳鐵跳舞才跳得痛快！」

他說做老師最大的得益，就是可以做到他喜歡的職業之餘，還可以和學生溝通，建立更長遠的關係，和大家一起營造一些特別的、難忘的回憶。

「準備好一切後，就要相信自己的能力，隨遇而安，就會在世界上找到一席位。」



喜訊

馬志聰老師 — 「生命中的燈塔」

4C 梁曉佩

每個人的生命裡，總有一座燈塔，引領我們走過漫漫長路。他，叫馬啟尚，是一個剛出生不久的嬰兒。或許他就是馬志聰老師生命中的燈塔。

馬啟尚的誕生，令馬老師感受到生命的真實。縱使每日下班後還要照顧兒子是一件倍感勞累的事情，但對於馬老師來說，只是一道苦盡甘來的佳餚，只因他是一個有血有肉，活生生的生命。不管苦楚一笑還是嚎啕大哭，兒子的每個反應都是那麼真實，令人回味，與童年時捧在手心的玩偶不同，兒子是真實的，玩偶給不了。唯有這個小生命，才能從照顧他的勞碌中感受生命帶來的喜悅，就是那份難以磨滅的真實美。



兒子的誕生，使馬老師看清了自己已步入了紅地毯後的人生，需肩負一份厚實且富意義的責任。這份責任，建基於自己的家庭中，所做的每一個舉動，都要對家庭負責。時光易逝，且行且珍惜，並非得過且過。在盡己所能，努力工作的同時，也要珍惜與家人共處的每一寸時光，以免他日留下遺憾。

因兒子的誕生，馬老師深刻感受到生命的真實和珍惜與身邊人相處的時間，不留遺憾。而且，馬老師還將思維轉向更深的地方，思考人與人之間的關係。

當我們慢慢長大，偶爾將往事思量過，當時的玩伴或許早已不是自己身旁的知己，而如今天身旁的朋友，是另一群人。是的，人生總不會事事都可如意如願，但這樣又何妨？只要我們肯好好珍惜當下的每一瞬間，或許就是生命的唯一瞬間，就已足夠。對於已經過去的往事，應當學會放下，放眼未來，才能看清這方天際中的星辰。相信抱有這種豁達積極的人生態度過活，一定能活出豐盛人生。



情況作出改變，適應社會的變遷，也讓時間見證他的成長。

「平凡人的愛情故事」 — 恭賀劉浩銘老師新婚之喜

4D 林德謙

「每位平凡人都會有屬於他們的故事。」劉老師帶著幸福的笑容向小編說道。在整個訪問過程中，小編除了能感受到劉老師新婚的喜悅外，更多的是感受到他對太太的愛。

劉老師第一次與太太邂逅，源於教育學院的一部汽水機。那天是他到教育學院進修的第一天，他在汽水機購買可樂時，剛好可樂掉下來時被卡在中間，從左顧右盼中看見了從校車上走下的女孩，而那個女孩正是她的太太，這就是他們第一次相遇。後來，劉老師知道她是讀數學系的同學。

到了下學期，劉老師終於可以跟那個女孩進修同一個科目，在一個課堂上課期間，劉老師會早半個小時到課室，目的是希望可以坐在這個女孩的後面。有一次，劉老師在學校飯堂遇見那位女孩排在自己後面等候取餐，他希望藉此找機會向女孩搭話，所以他在等候取餐的櫃檯前不斷吩咐服務生在檸檬茶加糖水、加冰，可惜最後他沒有鼓足勇氣與她說話。回想這一幕，他覺得既浪漫又好笑。

直至後來，在朋友介紹下才互相認識。劉老師展開追求，然後開始交往。直到交往第四年，劉老師便向她求婚，她答應了。周柏豪《我的宣言》就是劉老師在求婚時唱的情歌：「只知道是時候拿著鮮花，將心愛預備在盟誓之下……」就這樣他們於2015年9月19日結婚，成為一對平凡又幸福的夫婦。

劉老師笑說結婚後會以不同的藉口和原因跟太太慶祝，希望為生活添加一份驚喜之外，更希望保持婚姻的熱熱度。當問及結婚後的生活，劉老師坦言自己很喜歡做家務。由於太太也是一位老師，在學校假期時會跟太太外出走走，放鬆一下。至於生育計劃，劉老師希望能與太太生育小孩。

劉老師希望在此向各位老師、學生致謝，他感謝各位的到賀，除了很多同學有出席婚禮外，許多已畢業的同學甚至有些未曾教授的學生都贈送賀卡予劉老師，恭賀他新婚之喜，令他最為感動。在此，小編謹代表《學鳴》祝劉老師與太太百年好合，永結同心。



音樂日 2016年3月8日



大會評判 (左起)：路德會協同神學院師範部主任陳柱中校長、梁逸恆校長、音樂加學院院長暨傑出管風琴演奏家趙小玲博士



中一級班際合唱冠軍及最佳指揮：1D



小組合唱比賽冠軍Unforgettable (左起)：3D 李端霖、3C 何佩欣、3B 吳靜宜



中三級班際合唱冠軍：3C



中三級最佳作曲、最佳普通話演繹及最佳指揮：3D



中一級最佳演繹及班際合唱亞軍：1B



家長教師盃我最喜愛班級、中二級最佳演繹、班際合唱冠軍及最佳指揮：2D



社際合唱比賽冠軍：馬太社



社際合唱比賽：約翰社精彩片段



社際合唱比賽：路加社精彩片段



社際合唱比賽亞軍：馬可社



社際合唱比賽：馬太社精彩片段

陸運會

田賽及徑賽精彩片段

「苦盡甘來的清香，永伴心田的香辣」

4C 梁曉佩

她，是綠茵場上的常客——關卓盈。

憑著一股鍥而不捨的堅毅，使她贏得了學校本年度陸運會女子乙組的全場總冠軍，也成為了今年唯一一個打破大會紀錄的女同學，恰像萬綠叢中一點紅。不過這位運動健兒背後的故事，你可曾知道？

苦盡甘來的清香

在陸運會前夕，她每天放學後都要留校接受特別。重複一如既往的動作，揮汗如雨，只為能在比賽中得到充分的發揮。她說道：「訓練是辛苦的，猶如一片苦藥。但付出總不會白費，適當的時候會有所收成。」是的，正如她所說，她在比賽中突圍而出，一枚枚獎牌和雷鳴般的掌聲都是最好的見證。她說道：「看吧，努力總不會令我們失望，努力而得到勝利的喜悅是難以言喻的，是一種莫名興奮的感覺，宛如一股清甜的泉源。」辛勤付出的時候，難免會感到苦澀，就連滴下的汗水都是苦的，但當到了勝利的盡頭，苦澀便悄然散去，一股甜滋滋的泉源流入心窩，使你豁然開朗。這就是苦盡甘來的清香。

永伴心田的香辣

獲得了陸運會全場總冠軍並成為新一代紀錄保持者，這就是她的最終目標嗎？答案是否定的，她說道：「校內的陸運會獲勝只是我一個目標的開端。我期望在不久的將來，也能在校外的體育比賽中獲獎。」原來，校內比賽的勝利帶來的清甜會永伴她的心田，轉化成一股具挑戰性的香辣味。香辣味，總是那麼刺鼻，讓人不敢接近，能把其味視為知己的人必定是十分堅定，無所畏懼的勇者，恰像她懷有遠大的目標，就如一股香辣永伴心田，勇敢跨越一個又一個障礙，追尋自己的目標。

最後，筆者期望每位同學也能像這位運動健兒一樣，勇敢追夢。也許在尋夢的路上，充滿了艱辛與挫敗，甚至努力過後最終仍不能如願以償，這是在所難免的。人生無常，所有事情豈能盡如人意，但求無愧於心，不可卻步可期。共勉之。



全場總冠軍——關卓盈同學



友校接力邀請賽



本校校友隊成員



總冠軍——路加社

2D 李曉琳

為何路加社能一舉拿下冠軍呢？據社主席譚靜所言，乃是因為社導師余重佳老師的指導和眾社員的團結。她直言在比賽之初，路加社曾落後於約翰社，至於為何能「反後制人」，就在於比賽策略的得力和比賽成員的投入，而且許多成員也默默地緊守崗位，令路加社成為社際總冠軍。

問及對未來一年的展望，譚靜說只要維持現有團結互助的精神，相信來年定能再下一城，蟬聯冠軍。



陸運會總冠軍路加社

陸運會各項冠軍成績紀錄

姓名 項目	組別	男子甲組			男子乙組			男子丙組			女子甲組			女子乙組			女子丙組		
		姓名	班別	成績	姓名	班別	成績	姓名	班別	成績	姓名	班別	成績	姓名	班別	成績	姓名	班別	成績
徑賽	100米	香港城	5C	12:25	李盛駿	3A	12:31	黎惠權	1A	13:45	林欣	5A	14:88	關卓盈	4B	13:82 (新紀錄)	陳耀澄	2C	14:18
	200米	香港城	5C	25:52	李盛駿	3A	26:02	梁文樂	2D	31:00	黎惠權	3A	34:64	關卓盈	4B	30:33	陳耀澄	2C	30:92 (新紀錄)
	400米	胡文傑	6F	57:55	楊子聰	4A	1:01:31	曾慶熙	2A	1:09:93	林欣	5A	1:15:48	蔡思芬	2A	1:14:89	蔡泳茵	1C	1:18:91
	800米	胡文傑	6F	2:23:54	林坤耀	3A	2:32:87	黎惠權	1A	2:40:93	林欣	5A	3:02:77	蔡思芬	2A	2:57:53	王麗宜	2B	3:19:37
	1500米	林取聰	3C	5:33:86	林坤耀	3A	5:40:66	黎惠權	1A	5:48:00	吳潔冰	6B	6:58:45	蔡思芬	2A	6:25:35	王麗宜	2B	6:44:64
	100/110米跨欄	吳家偉	5E	18:59	陳家霖	2A	17:67	梁學文	2D	21:68	鄺泳琳	5A	24:71	鄺陽樂瑞	4D	21:06	麥芷青	2B	20:95
	4*100接力	約翰		50:99	馬可		51:12	路加		57:05	馬太		1:01:11	路加		1:01:14	路加		1:04:61
	4*400接力	約翰		4:36:15															
	跳遠	陸健雄	6C	5:50m	楊子聰	4A	4:54m	梁鈞皓	2C	4:18m	葉芷晴	6E	3:86m	劉凱怡	3C	3:71m	陳耀澄	2C	3:92m
	三級跳遠	香港城	5C	1:60m	林坤耀	3A	1:43m	梁學文	2D	1:30m	彭嘉慧	6E	1:28m	劉心怡	3D	1:34m	陳耀澄	1D	1:14m
田賽	推鉛球	詹志恆	6F	10:57m	陳俊傑	3A	9:29m												
	擲鉛球	洗銘傑	6D	10:46m	梁仲偉	4C	10:65m	雷梓生	2B	8:32m	葉芷晴	6E	7:08m	郭莉儀	2A	7:13m	余韻茵	1D	6:66m
	擲鐵餅	洗銘傑	6D	27:22m	劉銘浩	4C	27:50m	尹子健	2A	16:00m	葉芷晴	6E	16:65m	劉海琪	4D	16:28m	蘇穎如	1C	13:62m
	擲標槍	洗銘傑	6D	27:22m	劉銘浩	4C	27:50m												



中文科作文評選

中一級冠軍《外套》

1C 潘芷珊

外套，我相信每一個人都有，外套有很多類別，平日它可以為我們搭配衣服；寒冷時，它更可以為我們帶來溫暖。
每達到冬天的時候，外套就好像母親一樣能帶給我溫暖。穿上外套時，我感到格外溫暖的，外套像跟我說：「我會為你帶來溫暖，不會讓你感到寒冷，更不會讓你生病。」
記得在某年的冬天，跟媽媽上街的時候，我穿不夠衣服，感到很寒冷，身體也在抖擻，媽媽看見了，她毫不猶疑地為我穿上她的外套。那一刻，我感受媽媽對我的愛和呵護。
每當想到自己的母親對自己那麼好，我更要好好孝順父母。所謂「樹欲靜風不息，子欲養時無不在」，父母在生時為子女的一定要好好孝順他們，到他們死去才知道他們對你的好是怎樣，那時便後悔莫及了。

中三級冠軍《責任》

3C 陳志浩

責任，這個詞語在生活中常常聽到，我們經常指責別人負責任，但我們自己是否做到盡責任呢？
在校園生活中，一定經歷過小組分工的活動，可能是文科的小組討論，可能是英文科的小組搶答競賽，亦有可能是專題研習的匯報工作。在以上的活動裏，若遇到負責任的組員自然能令小組工作上順利地排除萬難。但如果不幸地遇上一位沒有負責任，而且還要影響其他組員工作的同學，這樣只能靠其餘的組員力挽狂瀾了。
責任，使人流芳百世，例如諸葛亮的一句話：「鞠躬盡瘁，死而後已。」諸葛亮說到做到，為蜀國在大大小小的戰役上作出了巨大的貢獻，盡心盡責地為劉備出謀獻計。顧炎武說過：「天下興亡，匹夫有責。」可見需要負責任的不只是一個人，而是所有人。
責任，也影響一個人的品行，雖然我們無法以別人的外貌判斷他的品行為何，但如果與別人一起工作或學習，時間長了，總會對別人有個評價，這個評價就離不開他是否一個有責任感的人。
現今政壇上的議員多為負責任的人，市民總不會投票選出一名不負責任的人來當議員，因為這樣的人不但未能服務市民，更可能把社會弄得烏煙瘴氣，腐敗不堪。一位負責任的人，不論在職場或是官場上，總能做好自己的本份，成為一個人人稱道稱讚的人。
負責任是一個易知易行的詞語，你能做到嗎？

中五級冠軍

《有人認為忠義是誠信的基石，也有人認為法律才是保障承諾的最有效辦法。上述兩種維持信諾的方法，你較認同哪一種？試談談你的看法。》

5D 何俊勳

說起忠義就會想起關二哥，法律就會想起正義女神，忠義就是百分百的誠意對人，法律就是以條約把人約束。兩者都有它們的道理，但相比起忠義，我更相信法律才是保障承諾的最有效辦法。在保障承諾的方面忠義無法取代法律。
法律是一個公認的保障承諾的方法。就像人們相信金錢能用做交易媒介的故事，所以金錢制度取替了以物易物制度。如是，人們相信了法律是正確的，所以便以法律來作為審判的準則。正是因為法律能大公無私的對犯惡作出制裁，所以人們相信法律，默守守法。如果你犯法，就等於成為邪惡之士，對相信法律的人提出挑戰，以一敵百，相信沒有幾個人敢站出來否定法律的存在。法律提供了人權，平等，自由，令每個人都能公平對待，這正是人們相信法律的原因。相比起他人人口中片言之詞，忠義能相信嗎？若不是長久以來的相處，你能理解他的「忠義」嗎？忠義在每個人的心裏也有著不同的看法。例如有人認為忠義是為朋友兩肋插刀蹈火，也有人認為只要義力而為便是忠義，這是一個主觀的定義，相比客觀的法律，更難捉摸，更難相信。
正因為人們相信法律，令法律有權力去裁決他人，更具威嚴。例如法律指明人不能被入放火，否則終身監禁，正因為有這項法例的存在，才成功地威嚇到人們，使他們不敢為非作歹。同理推測，利用法律的權力和威嚴，重罰那些破壞承諾的人，人們就只能像弱小的老鼠一樣，無法反抗強大的獅子，只好服從法律的管制。「如果沒有恐懼支撐，它決不能生效。」劇作家索福克勒斯如此說道。人被字面上的條例控制，看似荒謬，但事實正是如此。相比忠義，你能相信忠義能約束他人？「待從頭，收拾就山河，朝天闕。」古人岳飛一生忠心報國，到死也堅持信念，是忠義的表現，但世上又有幾個岳飛？如果是，中國也不會變成現在這樣，官場黑暗，民不聊生。我們總不能以忠義之名私下對沒有承諾的人下裁決吧。我們無法了解他人的忠義，無法強逼他人遵守自己的忠義，正是因為忠義沒有一定的定義與準則，沒有威嚴，令人難以順從那高尚的情操，那口頭上的片言之詞，所以忠義相比起法律更難令人遵從。
有人認為忠義是精神上的承諾，比起法律的紙上條文，更能有效地保障承諾。然而，法律早已深入民心，遠離忠義的精神層面。我們從小接受的教育中把法律說得多麼神聖而不可侵犯。從電視上也得知那些犯法的人後果有多嚴重。政府已經透過各方面的宣傳，深深地把法律的重要性植入到我們的思想中。然而，有人利用忠義來欺騙他人，笑裏藏刀，不少的騙案也是利用受害人的信任，展現虛假的忠義。相比起真偽不分的忠義，統一不變的法律更能維持信諾。
古語有云：「法立於上則俗成於下」法律是有形，有法可依的，久而久之，能令人們有執法的自覺性；忠義是無形，無例可循的，無時無刻，隨著不同人有不同的定義。法律受人認同，忠義難以界定。可見法律比起忠義更有效保障承諾，這是不變的事實。

中二級冠軍《一次郊野遠足遊》

2A 秦思芬

在我讀小三的時候，我跟著學校一起去到一個遠離市區的郊野公園。一下了車，就看見隨行的老師深吸了一口氣，露出了滿足的表情。然後我們走進了郊野公園，在我的記憶中，那是一片綠油油的草地，位於一個斜坡上，斜坡上長了很多野花，野花遍佈了整個草地。
我們到達時，那裏已有很多我們學校的學生在準備野餐，嬉戲聲、吵鬧聲，這裏頓時成為遊樂場，令郊野公園失去了它本身的那種寧靜，我獨自坐在斜坡頂上，拿出書簿，準備做老師給我們的功課，這對那些沒有朋友的人來說，是個打發時間的好選擇。
我深吸了一口氣，感到無比的新鮮，然後觀望四周，斜坡下種了樹，每棵樹都長得一樣，就連距離也一樣，很有特色。這時，我身後有幾位同學在我身處的草地奔跑嬉戲，我受不了這種笑聲，又或者是因為我孤獨的原因，於是開始獨自遊覽這個公園。我走在那容人煙的小路，小路旁有些殘破不堪的椅子，我坐在那椅子上，看著前面沉睡的大海，平靜安寧，微風輕撫我的臉，帶有一絲溫暖。
我繼續向前走，幾乎走出了郊野公園，我望著那彎彎曲曲的山路，一直延伸到另一座山，由於這裏人跡罕至，我頓時感到害怕，於是頭也不回地折返。我走到那斜坡頂，躺在那裏，望著那寂寂無聲的白雲，看著一朵朵雲結合，再分散，就這樣，我度過了那一次的郊野遠足遊。

中四級冠軍《舊地重遊》

4D 蘇斌

窗外的闊木葉已經泛紅暗黃，沿海的城市可以感受到絲絲涼意，天上的太陽沒了前幾日的熱情，掛在上面懶懶地投下幾束陽光。
就在這令人昏昏欲睡的午後，我獨自步行到離家不遠的小公園。自從我到外地升學後，就沒有再來到這個充滿回憶的地方，如今學有所成，回到家鄉，便情不自禁地懷念起來。
公園大門依舊是那熟悉的暗紅光，有幾棵木棉立在大門口，午後陽光從繁密的枝葉間灑下來，斑斑駁駁的光圈溫柔地閃著。這些樹木大概是後來搬遷到此再放入土中的，我印象中的那幾棵樹，若是長到現在，應該不止這個樹齡了。
往裏走，首先映入眼簾的仍是那條綠色長廊，兩邊的樹木高大挺拔，兩側樹樹下面就會有四張石凳圍住椅色的樹幹，方便人們在夏日裏乘涼歇息。要是像現在這種涼風習習的天氣，枝葉會「簌簌」作響，聽起來還有凝神靜心的效果，彷彿叫人與大自然融為一體。
再往左拐就能看到一個非常大的花壇，裏面的花花草草都美得像小姑娘。小時候愛美，看到漂亮的東西都忍不住擠在懷裏帶回家，而我那時確實這樣做了，直到把那朵小花兒再拿出來的時候，它已經奄奄一息了。媽媽見我捧著朵殘花傷心不已，問清楚來龍去脈，先是訓示我亂摘花朵，又再來安慰一番。
自此以後，我再也沒有再敢亂採摘過花兒了，因為要上右側的那個人工湖。這裏的水清澈見底，倒映著岸邊的柳樹，柳樹婀娜多姿，柳條似少女的軟髮，似低垂的秀髮，又似落下的星辰，使湖面變得一片靜謐，似在那裏像迷迷惘惘的翡翠。
沿著湖畔走，身邊不時經過幾對情侶，給這寂靜的地方添上了一些情趣。現在湖面變得有些不同，上面種植了不少荷花，還用白石鋪出一條小路，讓人從朵朵荷花中穿過，像是入了仙境一般。近看那些清麗的花兒，就能深深領悟到「出淤泥而不染」的美好，眼前的這幅景象，還真是美得令人見眼。
兜兜轉轉了一個圈之後，步出了這小公園，才發覺這裏的一切都變了，但心中的模樣還是如一。外出求學的幾年裏，受了委屈總會跟父母說，就想看看這片湖，心裏的波瀾就被撫平了。如今看著了，卻沒有想吟詩的衝動，只是忽然悟到，若是現在的我和這小公園一樣，增加更多的亮點，卻不被塵世的榮耀塗上黑色，不忘初心地努力，我想，這也是我心中眷戀的那份美好吧！

中文學會簡介

5B 譚靜（中文學會主席）

不少人認為中文是難以理解的科目，即使是母語，也不知如何取得好成績。學海無涯，該如何為自己訂立一個正確的目標和方向以獲得好成績？答案離不開「多練習」這個不二法門。
子曰：「三人行，必有我師焉。擇其善者而從之，其不善者而改之。」自己努力學習無疑是重要的一環，但朋輩間互相仿效也十分重要。因此，中文學會大約每月舉辦一次作文評選比賽，同學的作文由中文科老師和幹事們作出評選後，佳作會張貼在學校大堂的豎版板供同學欣賞，一方面鼓勵同學努力寫作，另一方面讓同學作參考之用，以提升自己的寫作水平。
新年前夕，中文學會連同普通話學會合辦「迎新春拼寫春聯暨書法比賽」，活動深受同學們歡迎。同學需閱讀拼字以獲取一張紙紙，然後可以親自寫上祝福語，感受新年氣氛。通過活動，同學不但感受「寫春聯」的樂趣，更可練習普通話拼音，一石二鳥！
中文學會的活動多姿多采，旨在讓同學學習於娛樂，為校園生活增添一點樂趣，並提高本校學生的語文水平。



學藝青年演講比賽優異獎得主 5C 譚靜，在操場早會上表演 達達美國傳道家庭來校，便來一次即興的文化交流



中三集誦陳錦習情況



學科活動 化學科



中六同學使用不同方法把化學品分離

中五同學製作酒精呼吸測試儀



中五同學製作酒精呼吸測試儀

中四同學自行拍攝化學實驗步驟



中四同學到中文大學參加科學講座

視覺藝術科佳作

陸運會封面場刊設計比賽（中一至中三級）



3D 葉倚佃（冠軍）

3D 余健雄（亞軍）

關愛卡設計比賽（生命教育處與視藝科協作） 配合感恩（靈育處）及關愛文化



5C 方妙琳（冠軍）

5C 劉倩婷（亞軍）

6F 溫慧儀（季军）

混媒介創作（中四級）



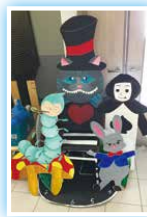
4A 黃穎思

4C 施濶

4D 王紀斐

4A 關曉敏

椅子重構（中四級）



澳門兩天學術文化之旅

5A 何詠欣

我最深刻的是參觀科學館及旅遊塔，這是第一次親眼看見遊客玩「羊豬跳」，非常緊張啊！

5B 關曉琳

令我最深刻的是入住望廈迎賓館，因為房間非常大，而且很舒適。在這次旅程我學習了一些關於澳門的歷史資料及澳門大學的重要資料。

5B 朱庭欣

我學習到澳門不只有賭業，還有各式各樣充滿特色的景點。澳門也有不少大學可供我們選擇，令我明白升學的道路不止是香港，還有其他地方。

5D 馬瑞寶

我最深刻的事是參觀旅遊塔，在那裏可以看到整個澳門的風景。雖然我有點兒畏高，但在同學的鼓勵下，我還是鼓起勇氣，站在透明玻璃地板上與同學合照，這經驗令我難以置信。



出發啦！



參觀澳門各名勝古蹟



參觀澳門大學



參觀澳門旅遊學院及住宿望廈迎賓館
(當天更得到在澳門旅遊學院任教的協同書生溫曉玲女士熱情款待及詳細講解)



水墨畫班

今年水墨畫與班班的作品，新派水墨筆法，色彩鮮艷，甚至添加金粉點綴，同學上了九堂課便有如此水準，很不錯啊！來年歡迎師生參加。



境外考察

台北五天文化及學術之旅



出發啦！



苗栗飛牛牧場



參訪銘傳大學(桃園校區)



參觀台北旅遊觀光局



參訪聖約翰科技大學



參觀維格夢工廠 - 親手製作愛心鳳梨酥



遊覽十分瀑布及放天燈

老師感想

陳桂德主任

此次台灣文化考察交流團，行程安排十分貼心妥善。香港領隊和台灣導遊除具備豐富經驗外，對同學和老師們都照顧有加，細心體貼，讓我們感受到非一般旅行團的待遇。而同學們整體表現亦令人十分滿意，尤以準時集合最值得讚賞。另兩所參訪大學的細緻安排和熱情款待，更令本人對台灣人的親和留下了十分深刻的印象。

最後，必須特別感謝許惠卿老師的細心安排，方能令整個交流過程得以順利完成。期望日後每年都能適時舉辦更多此類遊學團，對師生雙方均有所裨益。

許惠卿老師

今年帶領的台北遊學團在一片歡呼聲中結束，無論同學或老師都非常享受今次豐富的旅程。

余麗佳老師

五天四夜、度身訂造給旅教科同學，特別在飛牛牧場的自然美景和參觀大學體驗，獲益良多。

李麗英老師

和同學們共度五天的遊學旅程是我的小幸運，同學們的表現優良，令老師們非常放心。

聽說台灣最美的是人，這次行程令我印象最深刻的果然就是這一點。

我們的隨團導遊學養豐富、風趣幽默，易明扼要地向我們闡述台灣歷史人民風貌，並深入淺出地與兩岸三地有趣的文化作比較。又因為他知道團友中不乏對旅遊業有興趣的同學，特意真誠地分享旅遊業工作者甜酸苦辣的心底話。有這位導遊的台灣導賞，使我獲益良多。旅遊及旅遊業是專門的一科，此行原不能與其他的旅行團或自由行相提並論，遇到有心的專門人才確是協同師生的福氣。

許惠卿老師

今年帶領的台北遊學團在一片歡呼聲中結束，無論同學或老師都非常享受今次豐富的旅程。

余麗佳老師

五天四夜、度身訂造給旅教科同學，特別在飛牛牧場的自然美景和參觀大學體驗，獲益良多。

李麗英老師

和同學們共度五天的遊學旅程是我的小幸運，同學們的表現優良，令老師們非常放心。

聽說台灣最美的是人，這次行程令我印象最深刻的果然就是這一點。

學生感想

5B 關曉琳

在這次的旅程中，我印象最深刻的事是放天燈和飛牛牧場的時間。這是我第一次放天燈，在天燈上有我和同學一起寫下的願望及互相祝福的字句，大家都希望一切祝願能成真。在飛牛牧場中，餵飼食物給小動物和擠牛奶是最深刻的活動。那些小動物都十分可愛，亦不會害怕陌生人，牠們樂意和開心地與我們玩耍。飛牛牧場的空氣清新，令人心曠神怡，令人有一種遠離塵囂的感覺，所以印象特別深刻。

5D 梁曉丹

我印象最深刻的是十分火車站及老街尋找了那些年的回憶。以前在電影上看放天燈是一件很浪漫的事情，現在自己也放天燈了，的確令我印象深刻。在火車站上行走，而且這還是一條通車的軌道，感覺很新奇。這可能是因我們平日無機會接觸，現在居然在火車站上行走，別有一番滋味。

「十分幸福！」

5A 古儀儀

我最深刻的事是到銘傳大學與學生作學術交流，也是我見過最大的大學，那裡有很多設施。另外，我最深刻的事是放天燈，這是我第一次放天燈，也是最難忘的經驗，很希望我們的願望也可成真。

5B 黃詩穎

今次是我第一次乘飛機。雖然媽媽告訴我小時候我曾坐飛機，但我卻沒有任何印象。從上機的一刻開始，我便處於興奮狀態吱吱喳喳地說個不停，可坐在我身旁的同學卻定神聞得很(笑)。我覺得坐飛機很興奮，飛機降落時耳朵卻痛到不行。來到飛牛牧場最深刻的是發現環境及房間很整潔，而且看見很多可愛的動物使我興奮不已，不禁奔往動物處。在餵飼時我發現黑羊的舌頭很厚且暖，原來羊有分為「吃貨山羊」與「紳士山羊」。另外，乳牛奶原來並不是滑溜溜的，而是綠色的，且有點像裝滿了水的膠手套。



運動校隊分享

檳球隊

2A 秦思芬 (女子檳球隊隊長)

檳球在現今社會並不陌生，它已是國際化的競技運動，在香港大受歡迎。每年3月下旬，國際盛事——香港國際七人檳球賽都會登陸香港大球場外，香港檳球總會亦積極培育檳球精英和教練，並大力宣傳這項運動，讓學生們有更多機會去接觸及認識檳球文化。

許多人對檳球一知半解，以為這是一項很危險和粗魯的運動，不適合女孩子。檳球的確比其他球類運動更容易受傷，但只要帶好保護裝備，做好保護動作，打檳球也不只是男性的專利。

本校女子檳球隊於2014年11月正式成立，記得那時作為第一屆隊員的我們，對檳球並無興趣，每星期一次的訓練總有隊員嫌來遲，訓練時也是十分懶散。在一次偶然的機會下，教練邀請了和我們共用球場的協恩中學進行友誼賽。友誼賽開始時，我們隊猶如一盤散沙，協恩不費吹灰之力就進進了幾球。我們不甘示弱，逐漸開始認真起來，但對方風馳電掣的速度，根本不是對手的我們還是阻擋不了，所以比賽結果慘不忍睹。此後，我們兩間學校經常進行友誼賽，隨著我們的進步，協恩進的球也越來越少。臨近比賽時期，我們更史無前例地進了一球，這一球，讓教練對我們刮目相看，也燃起了我們想贏得冠軍的鬥志。

在2014-15年度非撞式檳球校際比賽中，隊員們團結一致，每個人都為爭奪冠軍而努力地在場上奔跑和防守。雖然，四強時輸了給冠軍隊協恩，只獲得季軍，但隊員們都十分滿意自己在球場上的表現，並且很享受這場比賽。最後，雙方在平和氣氛下完場，對手協恩也大讚我們的球技，認為我們是一隊很強勁的球隊。後來我們亦獲得參加全港賽的資格，更取得全港第三名。

作為隊長的我，很開心隊員們有了改變和成長。從以前懼怕協恩，到現在卻是希望對戰協恩；從以前害怕比賽，到現在享受比賽；從以前輸了比賽只會埋怨球證，到現在懂得自我反省。每近比賽時期，隊員們更是異口同聲地希望加強訓練，因為有開心、有傷心、有汗水、有淚水的經歷特別深刻可貴，讓我們一班女孩成長不少。

去年9月，檳球隊來了新一批隊員，當大家還在質疑能否合作無間時，慶幸的是，這一批新隊員人才輩出，整體表現獲得了老師和教練的肯定。在今年的學界比賽中，有豐富經驗的師姐們帶著新力軍在初賽當天贏了漂亮的一仗。希望舊隊員們能帶領她們承先啟後，創出佳績。



協同女子檳球隊首次出戰校際比賽，奪得季軍，成績不錯呢！(2015年3月)



一年過後，新血加入，新舊隊員相處融洽，而且很合拍，將會愈戰愈強！

越野隊

4D 歐陽樂瑤 (越野隊隊長)

越野對於協同來說是一個很新穎的詞匯。在這一年，越野隊就是協同新成立的校隊。

記得剛剛開學第二日，陳芷華老師邀請我參加越野隊，當時我對越野可說是毫無認識，但在田徑項目中跑長跑的我，就即答應了。第一次的訓練，只是做了一個對於教練認為簡單的熱身，我們一班隊員已經上氣不接下氣，在那一刻，我明白到越野不是想像中般簡單。

在學界比賽中，男子甲和乙組跑6.8公里，男子丙組及女子組跑3.7公里。而比賽場地並不是大家熟悉的運動場，而是在香港仔郊野公園，水塘一帶舉行。我們為了熟悉比賽場地，每個星期日都會上水塘練習一次。說起上來，上水塘練習好像是一件很簡單的事，但對於住在九龍的我們，每次要去到香港仔練習，是一種時間、精神、體力的挑戰。

在越野隊成立不足一個月時，不少隊員開始接受不住刻苦的訓練，出現放棄、退隊的情況。最大的原因是越野這項活動需要付出的體力比我們平日的活動多，而需要的毅力也不能少。在這個時候，越野隊教練郭sir不斷用鼓勵的話、道理去激勵我們。“我都未放棄你們，幾時到你們呢？”這句話是教練用一個真誠的心對我們說的。也許是這句話激勵了我們的鬥志，令我們不但沒有放棄跑步，更激起我們跑步的心。距離學界比賽一個月的時間，為了在學界中能取得更好的成績，教練加強了訓練，由本來一星期兩次的訓練增加到一星期三次的訓練。作為一個中學生，要每星期抽那麼多時間來訓練，是一個很艱苦的事情。但每位越野隊隊員都盡最大的能力出席所有訓練，希望可以透過努力練習，創造奇蹟，在學界比賽取得好成績。

到了11月17日，學界越野比賽的日子，我們都抱著一個期待的心情踏上戰場。我們平日刻苦的訓練就是在要這一刻發揮出來，希望能夠挑戰自己的極限，做到全力以赴，令自己無悔。最後，比賽結果與我們的堅持是成正比，女子隊取得卓越的成績，為協同在學界越野寫下歷史性的一頁。

我很榮幸可以成為越野隊隊長，每次訓練帶領着大家，見證着越野隊由零開始，到現在已經成為一隊完整的校隊。如果再給我一次選擇我不參加越野隊，我會好肯定回答：我會參加。我沒有後悔參加越野隊，雖然會用了很多時間去訓練，但越野帶給我的是一個美好的體驗，是一個挑戰自己極限的成長路。學會的更是做人的道理——凡事只要相信、堅持，就能突破自己的限制，跳出自己的世界！



女子丙組勇奪冠軍寶座，乙組獲得亞軍，我們成為了女子團體第二！



除了學界比賽，我們也有參加其他機構舉辦的長跑比賽，吸收經驗之餘亦擴闊了眼界

學會活動

科學學會



校園電視台為畢業同學炮製的感動時刻

五月是初夏，也是學生畢業的季節，而每年校園電視台也會為中六級同學製作畢業同學感言特輯。拍攝過程中看見師兄師姐們感觸落淚，也令我們很感動。在此要感謝各班班主任及班會主席幫忙安排拍攝程序。另外，我們亦首次嘗試使用航拍技術為畢業茶會作高空拍攝，有關剪接工作正在進行中，大家要密切留意我們的網站。除畢業感言特輯的製作事宜外，校園電視台亦已把音樂日中社聯比賽的精彩片段、英文朗讀得獎同學的訪問，以及花式跳繩表演等節目上載至<http://www.cis.edu.hk/tv/>，請大家多多支持啊！

校園電視台主席
5D 譚梓澤同學



嘗試用航拍拍攝的畢業茶會片段



兩位校園電視節目主持



主席譚梓澤

跆拳道組



普通話學會簡介

5C 雷碧琪 (普通話學會主席)
普通話學會致力為同學們提供學習及運用普通話的機會，並舉辦各種不同類型的活動，旨在讓同學在活動中學習及使用普通話。
普通話學會的活動林林總總，其中讓人期待的莫過於每年一度的「迎新春聯春聯兒暨書法比賽」。老師和同學聚一堂寫春聯兒，場面熱鬧。在活動中，同學們先要讀出一句用拼音寫的新春恭賀語，然後可獲得一張紅紙，同學便可在紅紙上揮毫揮毫，一顯功夫。字體秀麗的同學更獲邀參加書法比賽，以文會友。如此盛事，除了可以提升同學們對學習普通話的興趣，還可以促進師生之間的感情。活動能夠順利舉辦，全靠老師和幹事們的通力合作。希望普通話學會全人繼續保持熾熱的心，為推廣普通話而努力！



溫雅儀主任、梁騰鋒老師與普通話學會、中文學會幹事們



同學們耐心等待校長的墨寶

升學及就業輔導處活動



升學講座



升輔服務組組員聚餐



中四級「生涯規劃課程」



教師發展日——梁逸值校長致送紀念旗給職訓局外務處處長鍾智敏女士



職業探索體驗活動



中三選科工作坊



中五級「與校友對話」

美化校園 — 學校大型金句橫額設計 (中六級)



6D 楊美群
《在盼望中要歡喜》



6D 胡汶欣
《美好世界 各從其類》



6F 李欣儀
《天空的飛鳥也不種也不收》



6F 溫慧儀
《向耶和華唱頌歌》



6B 湯美賢
《人算甚麼？上帝竟顧念他》

校友會 — 校友盃籃球賽



2015年12月19日為校友盃籃球賽。當日有4隊「師兄組」，4隊「師弟組」，合共8隊參賽。經過連場大戰，結果「師兄組」由益社勝出；「師弟組」由基社勝出。最後基社打敗益社贏得總冠軍。

課外活動分享

新加坡交流團

新加坡交流團感想

我在二月一日至五日參加了由民政處舉辦的五日四夜新加坡交流團。交流期間，我們遊覽了著名景點——魚尾獅公園、參觀新加坡體育館、探訪當地學校及交流，參觀新加坡城市規劃館等等。通過是次交流，我不但對新加坡這個比香港細小的城市有更深入的了解，而且對當地的多元文化而感到有興趣。

記得在第二日的行程其中一項是到訪當地學校。我滿心期待地想：到底會是一所怎樣的學校呢？原來那是一所天主教的男校，我覺得新加坡學校的課程選擇較香港學校的課程複雜，他們有特別課程、快捷課程、普通課程，課程種類繁多，但是有趣的是他們可以學習「母語」。新加坡的官方語言是英文，政府推行母語進修課程，目的是培養學生的英文和母語能力。學生大使帶領我們遊覽校園，校園內有不少綠化地方。

另一方面，該學校有不少特別的課室，例如：木工室、家政室、學生休息室。令我印象最深刻的是學生休息室，裏面的學生有的在打桌球，有的在玩電腦遊戲、有的在沙發上看電視。我對於這一幕感到驚訝。從學生大使的口得知，學生的遊戲時間和成績是成正比的，成績好的學生，遊戲的時間就越長，反之亦然。

在是次交流參觀了不少新加坡的政府部門，例如：新加坡建屋發展局、新加坡城市規劃館、新加坡高等法院等，這些都是我以前未有接觸過的。新加坡建屋發展局有不同的示範單位可以參觀。在新加坡城市規劃館可以了解到新加坡的歷史變遷，是如何發展成為一座繁華城市。參觀新加坡高等法院時導遊問我們一道問題：「為什麼法官要穿黑色的袍子？」，原來黑色是不會受到任何顏色的污染，象徵審判時不受任何事情影響。我覺得參觀政府部門是很難得的經歷。

感謝學校和深水埗青少年領袖服務團給予珍貴的機會，通過交流團我學習和體會到課本以外的知識和感受，不但擴展視野，而且認識了不少新朋友。



Outward Bound

This Chinese Lunar New Year vacation, our school, Concordia Lutheran School, sent 12 students to a 5 days 4 nights course that called "Outward Bound". These 12 students were chosen by a competitive interview and they are Lam Yan, Clark Chan, Keith Kan, Chiyo Fung, Shin Wing Lam, Serena Hui, Tiffany Chiu, Bikki Louie, Sharon Cheng, Bobo Chung, Chris Ng and Peter Heung that we are.

Our groups' instructors were Ronald and Gery who are foreigner that treated us as their friends. During that time, one of us got sick and left us. So, our group named "Eagle 11" that we hope we can develop our full potential and as brave as them.

During Outward Bound course, we lived without any technical items, parents, family, comfort and freedom. Every day, we woke up at 6am and start tidying up our kayaks. Our main transport was kayaking and arrived in different islands to overcome challenges, such as mountaineering, kayaking, jumping into sea, cooking with limited food, sleeping under cold weather etc. The most educational section was our conclusion (feedback) of each day night by discussing and reflecting the good things and bad things of what we had done before.

Through Outward Bound, we were able to find ourselves, appreciate who we are, what we can offer the world, our own values, learn a lot of leadership skills and discover we are much stronger than we thought. This course would be our greatest, challenging, rewarding, adventurous and memorable experience in our lifetime that we have ever been on. Also, we were glad of making lifelong friends and broaden our horizons while having tons of fun. Normally, this amazing course would be entrenched in our mind forever. Thank you Outward Bound for giving an opportunity to let us stepped out our comfort zone to become Outward Bound and the future leader!!!!!!

濕地公園義工計劃

濕地公園義工服務分享

5A 林寶華

2015年初，本人參加濕地公園與學校協辦的義工計劃。這個計劃非常多元化，當中包括訓練、導賞服務、植物護理、在校舉辦攤位等。

透過參加是次計劃，由起初對香港濕地一無所知，學成後對濕地知識增長不少，這個計劃使我獲益良多，增廣見聞。在理論課中，有機會學習正確的濕地知識，發現濕地包括不同種類的生境，孕育不同物種的生物，發揮不同的功能。除了知識上的增長，由於要對外的旅客進行講解，使我有機會面對旅客，為他們作導賞，因為我只是學生的緣故，他們不嫌棄我普通話不標準和表現緊張，願意聆聽我的講解，有些旅客反而會教我標準的發音。不僅是我向他們提供知識，當我亦有所收穫，使我待人接物、溝通技巧、處事能力和普通話都得以提升。過程中難免會感到氣餒，但回想一些旅客滿意的笑容，就會有繼續努力的動力，完成導賞。還有植物護理，可以訓練我堅毅的心，嘗試除草的工作，為濕地生態環境出一分力。亦有在校舉辦攤位遊戲的機會，以遊戲的方式向同學分享濕地小知識。最後多謝計劃中幾位義工和職員的指導和幫助，以及感激組員的支持和幫助。

香港青年獎勵計劃 (警察執行處)

香港青年獎勵計劃 (前身為愛丁堡公爵獎勵計劃，簡稱AYP) 於1961年成立，是國際青年獎勵計劃協會成員之一。獎勵計劃擁有一套國際性的嘉許制度，讓14至24歲的青年人透過完成章級要求，培養勇於挑戰及堅毅的精神。



主禮嘉賓：民政事務處處長劉江華大平紳士；而本校共有九位同學獲頒銀章



英雄榜 Hall of Fame

第二十九屆香港特別行政區傑出學生選舉 (元朗青年商會)	
全港優秀學生	莫曉晴(6E)
第七屆九龍地區傑出學生選舉 (九龍地域校長聯會、香港青年協會)	
九龍地域優秀學生	鄭謙碧(8D) 許美玉(5E)
第八屆深水埗傑出學生選舉 (深水埗學校聯絡委員會主辦)	
傑出學生 (高中組)	吳卓熙(5E) 蔡凱怡(4D)
傑出學生 (初中組)	李嘉龍(3D) 施樂怡(2D)
尤德爵士紀念獎學金	
二〇一五至一六年度尤德爵士紀念基金高中學生獎	區翠雲(6E)
高中應用學習獎學金 (羅氏慈善基金、教育局合辦)	
高中應用學習獎學金(2014-15學年)	黃永華(6C)
「成功在望」獎勵計劃2015 (香港青年協會、保誠保險有限公司合辦)	
成功在望獎勵金	李佩雲(6F)
瞻望獎學金 (瞻望成長坊 "Advancement Academy")	
第十屆瞻望獎學金	彭文惠(6D)
2015黃廷芳獎學金 (黃廷芳慈善基金、香港社會服務聯會)	
2015黃廷芳獎學金	關永昇(4C)
2016 Nicola Myers & Kenneth McBride Memorial Fund (Island School)	
Nicola Myers & Kenneth McBride Memorial Fund	羅慧君(6B)
香港基督少年軍之友獎學金	
2015年香港基督少年軍之友獎學金	袁曉霖(4C) 傅海欣(6C)
第四屆全港學界微型小說創作比賽 (靈樞堂劉梅軒中學、華文微型小說學會(香港))	
作家推薦獎	區翠雲(6E)
兩地一心「Express我的夢想」創作比賽 (兩地一心)	
優異獎 (高中組中文)	傅海欣(6C)
向老師致敬2015—中文徵文比賽 (敬師運動委員會)	
優異獎(中四至中六)	陳嘉浩(4A)
2015-2016「信、望、謝您讓我盡孝」徵文比賽 (香港世界和平統一家庭聯合會)	
真情流露獎 (香港初級組)	劉心怡(3D)
賽馬會梅香樓香港精神學習計劃「兩代情」徵文比賽 (香港青年旅舍協會)	
亞軍	吳卓熙(5E)
優異獎	劉曉琪(5A)、招秀英(5E)、許美玉(5E) 蔡凱怡(4D)、梁怡珊(4D)、趙倩利(4D)
深水埗區公民教育歌唱比賽 2015 (深水埗公民教育委員會主辦)	
冠軍 (中學組)	何佩欣(3C)、莫浩盈(3D)、何詠欣(5A)、 陳婉嫻(5B)、呂倩儀(5B)、黃詩敏(5B)、 姚紹欣(5B)、林思思(5C)、黃碧琪(5C)、 李嘉慧(3D)、李樂瑋(3D)、葉倩怡(3D)、 郭凱儀(2A)、陳婉嫻(2C)、蔡紫雲(4A)、 謝曉欣(4B)、方 晴(4B)、 蘇 玟(4D)、伍倩巧(2D)
第68屆香港學校音樂節 (香港音樂及朗誦協會)	
冠軍 (木笛二重奏)	李靖璇(3D)、何佩欣(3C)
亞軍 (木笛獨奏)	黃曉琳(3B)
亞軍 (鋼琴獨奏)	林展源(1B)
優良獎狀 (中學女子合唱隊-中文)	陳曉晴(8D)、郭穎珊(2A)、李詠欣(3C)、 黃曉琳(3B)、葉倩怡(3D)、何佩欣(3C)、 梁家寶(3D)、李嘉慧(3D)、李樂瑋(3D)、 莫浩盈(3D)、區嘉豪(3D)、方 晴(4B)、 關靜儀(4B)、蘇 玟(4D)、梁柏芝(4C)、 趙倩利(4D)、黃卓盈(4D)、何詠欣(5A)、 陳婉嫻(5B)、黃詩敏(5B)、呂倩儀(5B)、 陳嘉慧(1A)、陳思思(1A)、曾美芝(1D)、 梁家寶(2B)、陳婉嫻(2C)、李樂瑋(2C)、 陳婉嫻(2C)、羅佩珊(2D)、黃曉琳(2D)、 鄭任茵(3D)、李淑清(2D)、伍倩巧(2D)
優良獎狀 (木笛合奏)	吳靜宜(3B)、陳詩敏(1D)、何佩欣(3C)、 黃曉琳(3B)、李靖璇(3D)、葉芷穎(4A)、 余少青(4A)、葉倩怡(3D)
優良獎狀 (木笛獨奏)	葉倩怡(3D)、吳靜宜(3B)、何佩欣(3C)、 李靖璇(3D)、葉芷穎(4A)、余少青(4A)、 梁家寶(1A)、陳詩敏(1D)
優良獎狀 (小號獨奏)	
優良獎狀 (鋼琴獨奏-中國作曲家)	林展源(1B)
良好獎狀 (長笛獨奏)	袁詠詩(3D)
良好獎狀 (雙簧獨奏-中文)	姚紹欣(4B) 趙倩利(4D)
良好獎狀 (木笛獨奏)	陳思羽(1A) 王友兒(2A)
中學生視覺藝術創作展2015/16 (教育局)	
嘉許狀 (15歲或以上組)	莫曉晴(6E)
「世界心願日」香港心臟基金會繪畫比賽 (香港心臟學會科學院)	
優異獎	王紀欣(4D)
「展藝、識法、樂在社區」基本法推廣計劃 -《基本法》書法比賽 (香港基本法推介聯席會議主辦)	
優異獎 (中學組毛筆比賽)	胡繼生(4A)
香港交通安全隊西九龍總區周年檢閱禮2015/16	
步操比賽中學組優異獎 (總成績第四名)	本校交通安全隊
總監特別嘉許獎(附加首飾)	曾雅雯(3D)、余少青(4A)

本校學生在校外比賽及活動的得獎記錄 (2015/16學年)：

第67屆香港學校朗誦節比賽 (香港音樂及朗誦協會)	
冠軍、榮譽獎狀 (Solo Verse Speaking-英語)	胡文傑(6F)
冠軍 (詩詞獨誦-普通話)	劉家豪(1A)
冠軍 (詩詞獨誦-粵語)	莫浩盈(3D)
冠軍 (散文獨誦-粵語)	楊雪盈(3D)、雷慧琪(5C)
亞軍 (詩詞獨誦-普通話)	周芷瑩(1B)、梁啟榮(3D)、關靜儀(4B)
亞軍 (散文獨誦-粵語)	胡洛珊(4C)
亞軍 (詩詞獨誦-粵語)	譚 靜(5B)
季軍 (詩詞獨誦-粵語)	黃文斌(3D)、李嘉慧(3D)、何詠欣(5A)、 鄭泳琳(5A)
季軍 (散文獨誦-粵語)	李樂瑋(3D)
季軍 (詩詞獨誦-普通話)	許美玉(5E)
季軍 (詩詞獨誦-粵語)	S.3D全體同學
季軍 (詩詞獨誦-粵語)	中一、二級樂隊
優良獎狀 (詩詞集誦-粵語-中學一、二年級)	任耀星(2D)、林松軒(2B)、羅惠怡(1D)、 呂浩星(1D)、何佩欣(1B)
優良獎狀 (散文獨誦-粵語)	陳欣欣(5C)、梁啟榮(4D)、梁雅琳(4C)、 吳靜宜(3B)、梁詩琪(1C)
優良獎狀 (詩詞獨誦-普通話)	蘇 玟(4D)、關靜儀(2D)、梁子欣(2A)、 馮嘉慧(1D)、譚君怡(1D)、曾 毅(1D)、 麥子康(1C)、張曉琳(1B)、關海鈴(1B)、 黃宇澄(1B)、陳思羽(1A)
優良獎狀 (散文獨誦-普通話)	黃卓盈(4D)、袁曉霖(4C)、張麗雲(4B)、 馬曼儀(4B)
優良獎狀 (Solo Verse Speaking-英語)	陳紹敏(1C)、張嘉玲(1C)、蕭亦晴(1D)、 李妙晴(1D)、伍家欣(1D)、陳樂宜(1D)、 洪詩潔(1D)、王友兒(2A)、郭奕坤(2D)、 黃頌欣(4A)、張麗雲(4B)、何思思(4C)、 黃曉琳(4C)、何詠欣(5A)、鄭泳琳(5A)、 黃詩敏(5B)、林思思(5C)、吳卓熙(5E)、 鄭紹敏(5C)、楊凱欣(6C)、趙凱琳(6F)、 蘇嘉豪(6F)、溫慧儀(6F)
良好獎狀 (散文獨誦-粵語)	伍家欣(1C)、梁楚怡(1C)、陳淑嫻(1D)、 伍彩霞(3C)、高 堯(5C)、陳曉雯(5D)
良好獎狀 (詩詞獨誦-粵語)	吳思聰(1B)、任衍亨(1D)
良好獎狀 (Solo Verse Speaking-英語)	陳紹敏(1C)、王慶宜(2B)、吳卓熙(5B)、 吳明豪(5E)、陳婉欣(6C)、何佩欣(6F)
全港青年中國古典詩詞朗誦比賽(2015-16年度) (全港青年學藝比賽大會)	
優異獎 (普通話初中組)	梁啟榮(3D) 曾雅雯(3D)
第十屆「善言巧語：全港學生口語溝通大賽」(理性溝通教育學會)	
小組優異獎 (小組討論-中學文憑組)	胡文傑(6F)
全港青年演講比賽(2015-16年度) (全港青年學藝比賽大會)	
優良獎 (粵語高中組)	譚 靜(5B)
2016第二十二屆聲經朗誦節 (漢語聲經協會)	
冠軍 (中一至中三級集誦-廣東話)	S.3D全體同學
冠軍 / 全場總冠軍	莫浩盈(3D)、楊雪盈(3D)
冠軍 (中一至中三級二人對誦-廣東話)	
冠軍 (中一至中三級二人對誦-普通話)	張燕晴(1B)、周芷瑩(1B)
冠軍 (少年小組集誦-廣東話)	李嘉慧(3D)、李樂瑋(3D)、莫浩盈(3D)、 黃文斌(3D)、楊雪盈(3D)
冠軍 (少年小組集誦-普通話)	吳靜宜(3B)、關靜儀(4B)、周芷瑩(4B)
亞軍 (少年小組集誦-普通話)	余少青(4A)、張麗雲(4B)、馬曼儀(4B)、 袁曉霖(4C)、蘇 玟(4D)
亞軍 (少年小組集誦-廣東話)	陳瑞琳(2D)、黃寶儀(2D)、伍倩巧(2D)
亞軍 (中四至中六級集誦-廣東話)	梁雅琳(4C)
季軍 (中四至中六級二人對誦-普通話)	袁詠詩(4A)、袁曉霖(4C)
香港青年獎勵計劃	
銀章	鄭樹昌(6B)、羅汶立(6B)、吳佩欣(6B)、 溫培輝(6B)、劉永智(6B)、何啟豪(6C)、 袁俊傑(6C)、陳新恆(6D)、黎耀庭(6F)
深水埗區青年領袖服務團	
銀章	古翠雲(5C)
銅章	古翠雲(5C)、雷慧琪(5C)、方妙嵐(5C)、 林詩思(5C)
公益少年團團員獎勵計劃 (教育局)	
傑出中學團員 (2016年)	吳淑冰(6B)
一等榮譽級章	吳淑冰(6B)
二等榮譽級章	吳淑冰(6B)
三等榮譽級章	吳淑冰(6B)
高級章	吳淑冰(6B)
中級章	劉海淇(4D)
初級章	劉海淇(4D)、郭曉盈(4C)
基本級章	劉海淇(4D)、郭曉盈(4C)、張淑嫻(4B)
公益少年團深水埗區「校園種植樂收成」比賽	
亞軍 (中學組)	張淑嫻(4B)、郭曉盈(4C)、李詠琳(4C)、 劉海淇(4D)
公益少年團深水埗區「環保為公益」慈善花卉義賣籌款	
銅獎	張淑嫻(4B)、郭曉盈(4C)、李詠琳(4C)、 劉海淇(4D)



星島第三十一屆全港校際辯論比賽—中文組	
最佳進步獎	嚴耀泉(5E)、黃永安(5A)、周卓嵐(4D)、 馬卓嵐(4D)
表模珊紀念中學四十周年校慶慶祝辯論比賽	
表現優異獎	嚴耀泉(5E)、黃永安(5A)、馬卓嵐(4D)、 趙倩利(4D)、鄭楚穎(4A)、曾敏琪(4C)
Hong Kong Secondary School Debating Competition	
The Champion	吳卓熙(5E)、陳 曉(5E)、吳明豪(5E)
Best Speakers	吳卓熙(5E)、余文亨(5A)、陳 曉(5E)
The "Chemists Online" Self-study Award Scheme 2015(EDB)	
Platinum Award	李詠欣(5B)、戴婉怡(5B)、陳加惠(5E)、 鄭俊傑(5E)、何曉韻(5E)、許美玉(5E)、 羅森耀(5E)、李兆岐(5E)、黃健智(5E)、 嚴耀泉(5E)、李嘉茵(6E)、劉燕儀(6F)、 戴顯峰(6F)、任穎風(6F)、余錦蓮(6F)
Gold Award	陳 曉(5B)、鄭子穎(5D)、林祖堯(6F)、 李佩雲(6F)
Silver Award	郭林輝(6E)、鄭健達(6F)
Bronze Award	林主華(5A)、潘曜林(5E)、吳曉彤(5E)
2015-16香港業餘田徑總會主辦外展(聯校)田徑系列挑戰日	
冠軍(男子B組100米)	香港德(5C)
冠軍(男子B組跳高)	香港德(5C)
冠軍(女子C組100米跨欄)	陳紫茵(3C)
亞軍(女子C組200米)	李應麟(3A)
殿軍(男子B組跳高)	張振輝(3C)
屈臣氏集團香港學生運動員獎2015-2016 (屈臣氏集團)	
屈臣氏集團香港學生運動員獎2015-2016	林欣(5A)
2015/2016年度港島及九龍地域中學校際田徑比賽 (香港學界體育聯會)	
男子團體甲組季軍	本校田徑隊
女子團體乙組季軍	本校田徑隊
女子團體丙組季軍	本校田徑隊
冠軍 (男子甲組標槍)	沈曉傑(6D)
冠軍 (男子甲組鉛球)	沈曉傑(6D)
冠軍 (男子甲組鐵餅)	香港德(5C)
冠軍 (男子甲組標高)	沈曉傑(6D)
冠軍 (女子乙組4×100米接力)	關卓盈(4B)、劉凱茵(3C)、盧頌生(3D)、 李曉琳(3D)、黃曉琳(3B)
亞軍 (女子乙組1500米)	陳思思(2A)
亞軍 (女子丙組1500米)	蔡泳茵(1C)
亞軍 (女子丙組100米)	陳曉雯(2C)
亞軍 (女子丙組4×100米接力)	陳曉雯(2C)、阮香英(1C)、歐冠宜(2D)、 郭嘉明(2B)、麥芷青(2B)
季軍 (男子丙組4×400米接力)	黎惠儀(1A)、謝善剛(2A)、陳淦森(2A)、 曾美芝(2A)
殿軍 (男子甲組4×400米接力)	胡文傑(6F)、詹志恆(6F)、張淑嫻(4B)、 周麗華(5E)、袁俊傑(6C)
殿軍 (男子丙組4×400米接力)	王慶宜(2B)、蔡泳茵(1C)、梁筱雯(1A)、 黃嘉儀(1B)
殿軍 (男子甲組跳高)	張港龍(5C)
殿軍 (男子丙組800米)	黎惠儀(1A)
殿軍 (女子乙組200米)	關卓盈(4B)
殿軍 (女子乙組鉛球)	劉海淇(4D)
殿軍 (女子乙組鐵餅)	劉海淇(4D)
2015-2016年度4×100米友校接力賽	
季軍 (香島中學第62屆學校田徑運動會女子4×100米接力)	關卓盈(4B)、劉凱茵(3C)、李靖璇(3D)、 陳曉雯(2C)
2015/2016年度港島及九龍地域中學校際越野比賽	
冠軍 (女子丙組團體)	郭嘉明(2B)、麥芷青(2B)、王慶宜(2B)、 梁筱雯(1A)、黃嘉儀(1B)、蔡泳茵(1C)
亞軍 (女子乙組團體)	林詩敏(4D)、劉卓琳(3B)、秦思芝(2A)、 李雅雲(2C)、羅凱琳(2D)、歐陽樂瑛(4D)
亞軍 (女子組團體)	林詩敏(4D)、劉卓琳(3B)、秦思芝(2A)、 郭嘉明(2B)、麥芷青(2B)、王慶宜(2B)、 梁筱雯(1A)、黃嘉儀(1B)、蔡泳茵(1C)
亞軍 (女子丙組)	蔡泳茵(1C)
亞軍 (女子乙組)	秦思芝(2A)
油尖旺區分齡游泳比賽2015 (康樂及文化事務署)	
亞軍 (女子青年G組50米蝶泳)	古采豫(4D)
季軍 (女子青年G組100米蝶泳)	古采豫(4D)
季軍 (女子青年G組100米蝶泳)	古采豫(4D)

2015/2016年度九龍區中學校際游泳比賽	
冠軍 (女子乙組50米背泳)	古采豫(4D)
冠軍 (女子乙組50米蝶泳)	古采豫(4D)
殿軍 (女子乙組50米蝶泳)	張曉雯(3A)
冠軍 (女子丙組100米自由泳)	蔡泳茵(1C)
殿軍 (女子乙組團體)	古采豫(4D)、張曉雯(3A)、伍嘉汶(3B)、 周曉琳(3B)、黃楚瑩(1B)
殿軍 (女子乙組4×50米四式接力)	古采豫(4D)、張曉雯(3A)、伍嘉汶(3B)、 周曉琳(3B)
深水埗區分齡游泳比賽2015 (康樂及文化事務署及深水埗體育會合辦)	
冠軍 (女子青少年公開組 200米背泳)	蔡泳茵(1C)
冠軍 (女子青少年H、I、J組 4×50米自由泳接力)	蔡泳茵(1C)
2015-2016年度港島及九龍地域中學校際籃球比賽	
季軍 (男子丙組)	陳俊清(2A)、曾慶恒(2A)、陳淦森(2A)、 尹子健(2A)、雷梓廷(2B)、黃曉琳(2B)、 潘梓豪(1A)、關毅宏(1A)、黎耀庭(1A)、 劉家誠(1A)、劉錫輝(1A)、張顯儀(1A)、 陳俊希(1A)
2015-2016全港中學校際七人橄欖球比賽	
銀碗冠軍 (女子丙組) / 全港第五	賴卓明(2B)、麥芷青(2B)、王慶宜(2B)、 陳耀庭(2C)、陳曉雯(1A)、蔡泳茵(1C)、 梁詩琪(1C)、阮香英(1C)、潘正璇(1C)、 譚君怡(1D)
全港跳繩精英賽2016 (表演盃) (中國香港跳繩總會主辦)	
季軍 (15歲或以上組別)	蔡泳茵(1C)、馮學儀(1C)、伍家欣(1C)、 劉志文(2A)、羅偉廷(2A)、曾慶恒(2A)、 李晉賢(2C)、潘詩敏(2D)、劉心怡(3D)、 李嘉慧(3D)、黃文斌(3D)、楊雪盈(3D)
全港跳繩精英賽2016暨香港代表隊選拔賽 (中國香港跳繩總會主辦)	
冠軍 (15歲或以上男子組團體4人交換繩比賽)	朱梓瑋(3A)
亞軍 (15歲或以上男子組個人繩速度跳比賽—30秒)	朱梓瑋(3A)
季軍 (15歲或以上四人組個人繩速度跳比賽)	朱梓瑋(3A)
全港學界跳繩比賽 2016 (中國香港跳繩總會主辦)	
團體總季軍—中學男子組	朱梓瑋(3A)、簡裕榮(1B)、曾慶恒(2A)、 劉志文(2A)、伍家欣(1C)
冠軍 (2分鐘耐力跳比賽)	朱梓瑋(3A)
亞軍 (連續2星跳)	簡裕榮(1B)
亞軍 (30秒速度跳)	朱梓瑋(3A)
亞軍 (45秒個人花式)	簡裕榮(1B)
季軍 (1分鐘3人交換繩速度賽)	朱梓瑋(3A)、簡裕榮(1B)、曾慶恒(2A)、 劉志文(2A)、伍家欣(1C)
季軍 (1分鐘3人交換繩花式賽)	朱梓瑋(3A)、簡裕榮(1B)、曾慶恒(2A)、 劉志文(2A)、伍家欣(1C)
屯門區分齡網球比賽2015	
冠軍 (女子雙打青少年L組)	林欣(5A)
大埔體育會2015至2016年度全港跆拳道觀摩邀請賽 (大埔體育會暨香港跆拳道正道館合辦)	
冠軍 (套拳比賽女子B組)	黃穎思(4A)
香港學界跆拳道比賽2015-16 (香港跆拳道協會主辦)	
冠軍 (男子色帶A組) (Light weight 45-49公斤)	陳淦森(2A)
第四屆新界區際跆拳道比賽 (新界區體育總會主辦)	
冠軍 (男子少年色帶組) (12-14歲; 44-48公斤)	陳淦森(2A)
跆拳道好友邀請賽2015 (香港青少年培育會陳南昌紀念學校主辦)	
冠軍 (女子組輕中量級)	彭子謙(2B)
冠軍 (女子組蠟量級)	歐陽樂瑛(4D)
亞軍 (女子組中量級)	梁詩琪(1C)
多元智能跆拳道品級錦標賽2016 (羅敏申跆拳道會主辦)	
季軍 (女子10-12歲黃帶組)	梁詩琪(1C)
季軍 (女子16歲以上綠帶組)	黃穎思(4A)
殿軍 (女子13-15歲綠帶組)	彭子謙(2B)
跆拳道品級大師盃及精英賽2016 (香港青少年培育會陳南昌紀念學校主辦)	
冠軍 (黃帶組、15-16歲)	黃穎思(4A)
殿軍 (黃帶組、11-12歲)	梁詩琪(1C)
第五十二屆學校舞蹈節 (香港學界舞蹈協會及教育局聯合主辦)	
甲級獎 (中學組中國舞—獨舞)	龍汶芷(6B)
甲級獎 (中學組中國舞—三人舞)	余少青(4A)、胡洛晴(4C)、譚心如(5A)
甲級獎 (中學組中國舞—群舞)	郭雲瑩(1A)、黃曉琳(1A)、李淑琳(1B)、 李耀豪(1B)、徐佩瑤(1D)、羅惠怡(1D)、 李嘉慧(1D)、李妙嫻(1D)、伍家欣(1D)、 曾 毅(1D)、葉碧琪(1D)、李伍琪(2A)、 梁子欣(2A)、關凱琳(3A)、陳嘉慧(3A)、 吳靜宜(3B)、梁怡珊(3C)、莫浩盈(3D)、 余少青(4A)、胡洛晴(4C)、譚心如(5A)、 龍汶芷(6B)、伍倩巧(2D)

公益少年團

公益少年團源自一九七四年成立的少清隊，當時為響應政府所推行的清潔香港運動，前教育署遂於中、小學成立少清隊，透過各項清潔環境的工作，提供學生直接參與社區工作的機會。經過多年來的發展，以及活動範圍的不斷擴大，終於一九七八年二月將少清隊正式改名為公益少年團，本著「認識、關懷、服務」的口號和宗旨，進一步為全港中、小學生提供更多認識和服務社會的機會。

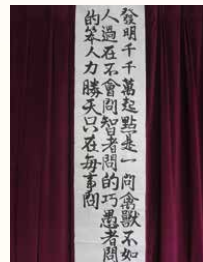


「環保為公益」慈善花卉義賣籌款 (銅獎)

基本法書法比賽



4A胡迪生同學 (後排右二) 在1400多位參賽者中突破重圍，榮獲《基本法》書法比賽優異獎。



胡迪生同學得獎作品

名畫仿作 (中四級)



4C 施灝



4B 方晴



4B 鄭穎琪



4A 關曉敏



4A 譚嘉嘉



中四同學製作格畫相架送美國短宣隊

渣打藝趣嘉年華2015



活動前數個月已著手設計及製作



校內綵排



活動當天盛況，市民沿途歡呼拍掌，讚賞各同學表現

活動後，藝術家姜立如小姐聯同雷碧琪同學、方妙嵐同學接受無線電視訪問

多元智能挑戰營 — 八鄉消防訓練學校

十分感激每一位的教導，令我們獲益良多。

3C 劉凱茵 (最佳學員獎)

第一天，我們39人都想回家，埋怨為何送了自己入這個地獄呢？凡有任何不妥當的表現，就被罰做掌上壓！

第二天，消防隊員由新訓練局來到八鄉消防訓練學校檢查我們的制服及營房。他雷霆大怒地罵我們沒有達到標準。但我們沒有灰心，反而被激勵了！

第三天，我們沒有令教官們失望，每一樣功夫都做得足，但仍有美中不足的地方。

第四天，我們十分捨不得。到了晚上，我們以燒烤作為最後的晚餐。晚餐後，每一個人都要疊褲、擦鞋、收拾好行李等直到深夜……

五日四夜當中，發生不少突發的事情，每一日都有不同的啟發和感受！畢業禮完結之時，我們的不捨透過眼淚發出來！最後，我們39人能齊齊整整地走出前門，全賴各位同學的努力、付出，當然少不了三位老師的支持。最後，我十分感激每一位的教導，令我們獲益良多，增添一段寶貴的回忆。



希望下一屆也會感受到一班教官熱心的教導！

3D 楊雪寧 (學員代表分享)

在外人看起來這個五日四夜的宿營一定是非常輕鬆，歷奇活動既好玩又不用上課。這個想法是絕對錯誤！在這個多元智能挑戰營裏，要接受消防員的一連串紀律訓練，自律、自信，團體合作和抗逆能力，這四個元素在消防訓練學校嚴格執行，我真真正正地感受到紀律。

雖然第一日我們已被罰百多下掌上壓和被罵得狗血淋頭，但直到第五日，我覺得時間過得太快，當中教官藉着他們人生中的經歷告訴我們正確的人生價值觀，告訴我們要努力讀書，不要再讓父母擔心。多謝各位教官！多謝學校給我們這次機會學習到紀律的重要性！亦多謝三位隨隊老師為我們付出這麼多，希望下一屆也會感受到一班教官熱心的教導！



中五級創作



5D 何俊勳

《英姐與我》



5C 呂穎樂

《文SIR與我》



5D 李俊秀

《盧SIR與我》

痛者按：英姐今年退休了，祝賀英姐退休生活愉快，並感謝英姐對學校多年貢獻。



5C 雷碧琪

《葉生與我》



5C 楊淦成

《容姐與我》



5B 黃詩敏

《Ms May Wong與我》



5C 方妙嵐

《唐九與我》



5D 李璟彤

《保安姨與我》

這些辛苦都變成最值得的回忆！

3B 吳靜宜 (最佳進步獎)

第一天就已經做了最少200下掌上壓，我們每個人都嚷著要走：「為什麼要參加這個挑戰營呢，我寧願上學也不願來……」。第一日，我走樓梯的時候雙腿是發抖的。

吃完午飯後，因為大家等教官來的時候太吵，所以給教官罰用掌上壓的姿勢聽教官再說一次規矩。我們真的累得不知道怎麼說。

到了晚上，等著燙制服，等著沖洗，可是10點半就要關燈，燙衣服就更困難了，等一下做一下，已經12點多。大家洗澡之後就互相擦按摩膏，幫大家按摩一下，但是第二天6點半之前集隊，要記得5點多起床。

檢查制服的大某教官根本就是雞蛋裏面挑骨頭，檢查營房的時候，我們又給大某教官罵得狗血淋頭。（後來我們才明白教官的用心良苦是要我們達到標準。）營中當然有不少精彩的活動，包括黑箱訓練體驗、遊戲和如何用水喉救火。這些訓練真是考驗大家的團隊精神，這些訓練倒也考到大家的膽量。我學到踏出第一步真是很難很難，但踏出第一步後，就會發現其實都不是好難。所以面對任何事都要勇於嘗試，不要輕易放棄，否則機會過了就會後悔當初為何不敢嘗試呢。

第三天晚上有兩位同學發燒，其中一個越來越嚴重，此時我們既不想她們去醫院，又不想她們生病，因為如果醫生不允許她們回來的話，就不能一起畢業。我們的心裏真的十分糾結，不知道該如何才好。我們幾個女孩決定祈禱把這個噩運交給我們的主上帝，讓祂醫治她們。如果最後她們去到醫院的時候已經退燒了，可以回來一起畢業，這時我真的很感恩！

很快到畢業禮。我們都不想走，都想給教官罰多點。我們的畢業禮真的很特別，因為我們在雨中畢業。在這5天4夜裏真是有很多辛苦的事情，但是大家都一一捱過了。這些辛苦將會變成最得我們回憶，最令我們感動的事情！



團體合作是最重要的！

3A 馬梓軒 (最佳進步獎)

記得有一次清潔營房，我們沒有好好地分配工作，所以我們清理的時間很長，最後還被教官罵了一頓。第二天我們真的很認真地清潔，分配好工作：有的洗廁所、有的洗地、有的抹窗、有的摺衣服、當我們以為這一次教官會讚賞我們時，卻因為一位隊員把他的鞋放在牀下，被教官發現，因此我們全隊受罰。教官對我們說：「一個犯錯，全隊受罰」。這時我就明白到團體合作的重要性。通過這五日四夜的挑戰營我明白到團體合作的重要性，訓練期間不但要挑戰困難，還要守紀律。而一個團隊，是需要隊員之間的互相合作，互相信任，我們是一team，缺一不可。



生命教育

祖父母日

「樹欲靜而風不息，子欲養而親不在。」我們要善待至親啊！

生命·歷情·體驗

人生匆匆數十載，何不讓自己時時常歡欣滿載？



人生體驗團

自信是什麼？就是相信，才有希望，再化為力量，最後把不可能的，都變成可能。

熱愛生命音樂比賽

這校園，這班房，這走廊，這禮堂，告別時，是我心的家鄉。聽！還有這首屬於我們的歌，你還記得嗎？



透過不同類型的體驗活動，同學領會到珍惜自己以及身邊的人和事。



第五屆青年研討會

（由中文大學及生命教育基金會舉辦）
社交媒體對青少年的自我身份有何衝擊？透過匯報、短劇、小組討論等，同學們交流看法。



聯校才藝晚會 Fiesta 2015

本校首次與九龍真光中學合辦才藝晚會。從籌備到宣傳，以至當晚運作，同學們從中都獲益良多呢！



給自己的信（中一）

給三年後的自己：「寫封信來留住大志，寫封信來提示自己。」同學們，歲末火燭後，你們要開始努力實踐信中的目標和承諾。



「協同心」師友計劃 2015-2016（中三/四）

「協同精神，師友同行。」感謝協同校友的熱心支持，以生命影響生命，為學弟學妹分享人生經驗和提供指導。我們將於本年7月16日舉行「第一期結業禮暨第二期啟動禮」。



我們致力為處於不同學習階段的同學提供平台和資源，協助他們尋找前路，確立目標。

尋找前路



大學參觀（中五）

各位文憑試考生，確立了目標後，便要奮力向著標準邁進。機會是留給有準備的人的。



透過學校活動及校外研討會，讓同學與友校學生交流經驗及互相觀摩。

生涯規劃營（中六） CARE CAMP 2015

畢業班同學，雖然前路茫茫，你們仍要努力地向前邁進！



靈育

上帝為何要造分辨善惡樹來引誘亞當和夏娃？

像俊倫主任 (Andy Sir)

在每年的宗教課堂中，常有些同學提出一些信仰上的疑問。其中有不少同學不約而同地問「上帝為何要造分辨善惡樹來引誘亞當和夏娃？」同學們有此提問一般都假設了上帝造分辨善惡樹的動機似乎是有心讓亞當和夏娃「中招」，卻忽視了人自己的責任問題。Andy Sir現嘗試與同學們分享對此問題的看法。

這是一個極具挑戰性的信仰問題。因為自亞當和夏娃吃了那被稱為「禁果」的分辨善惡樹的果子，罪惡便來到世界，而且更令人類的後代加添了罪性。聖經沒有直接說明罪惡的源頭在哪裡，但卻清楚指出人類的罪和其起源的情況。

根據創世記第三章的記載，蛇（魔鬼）向夏娃發問，誘惑夏娃追求擁有與上帝同等的地位和權力。同時，夏娃亦曾清楚地向蛇表明上帝對他們的吩咐和違反要求的結果。可是夏娃最終不但不敵蛇的誘惑，更也讓亞當一同嚐「禁果」，在求仁得仁的情況下，她們的眼睛的確明亮了，但卻反映出亞當和夏娃是有意識地誤用上帝所賦予的自由以違反禁令，由此觀之，始祖犯罪的責任應由蛇和人承擔，而非上帝。

其實分辨善惡樹的設立是具有象徵性的意義，目的是要提醒亞當和夏娃認知上帝的惟一要求和約束，也讓他們明白上帝所給予的自由意志。在伊甸園中，亞當和夏娃可說是過著幸福愉快的生活。上帝已為他們安排了一切生活所需。如果亞當和夏娃選擇遵守上帝的要求，全心全意地順服神，死亡和咒詛就根本不會出現。

分辨善惡樹亦包含著上帝和始祖的微妙關係。人擁有的自由意志乃是上帝所賦予，這種自由甚至可以到容讓人去背叛神自己的。上帝創造的人並不是要人作扯線木偶；相反，上帝卻是希望人能與祂有真誠和對等的交通，這可說是一種自願降尊降卑的態度，亦算是上帝給人類の特權。

因此，分辨善惡樹更標誌著上帝與人的分別。上帝是一位全知全能的神，祂不受任何事物的限制；另一方面，亦反映出人類身為受造物，雖然擁有極大的自由，但同時亦有規限，因為上帝已為人類設定了自由的惟一限制，就是要堅守不可吃分辨善惡樹果子的禁令，由此可知，上帝雖給予始祖所有活物無可相比的特權，但人類的地位始終在上帝之下。

可惜的是亞當和夏娃並沒有為上帝所賜的尊貴地位而感恩，反而是聽從蛇的誘導，有用地不堅守禁令，企圖獲取與上帝對等的地位，成為拒絕接受造物主的惡證。始祖是次叛逆的行動，按其動機是藐視了上帝的權威，以自己的抉擇來取代上帝的說話。因此，蛇是誤導夏娃自己作自己的上帝，讓亞當和夏娃離棄上帝。

從同學的提問，了解到同學大多看此段人類犯罪的過程聚焦於亞當與夏娃吃了分辨善惡樹果子的後果，並把責任推向造物主的身上。然而，當我們思想創世記第三章的內容時，不妨把上帝與人的關係、背叛的動機等一併思考，這或更可全面理解經文的意思。

按經文的記載，上帝從沒有意思要以分辨善惡樹來試探人類，而且也清楚指出罪的起源並不是人的外在行動，而是在於人內心有棄絕上帝的慾望。因此，吃「禁果」只是始祖將其內在動機和心態外顯於行為而已。如果將責任指向我們的造物主——上帝，似乎有欠公允。你同意嗎？



15-16詩歌播放組



ACM帶領的聖誕慶祝會



以利亞團S1宗教體驗



堂校合辦之「中一家長班」



週會崇拜讚美敬拜隊



靈德培訓



基督少年軍12週年立願禮



聖經集韻



校園團契（以色列舞體驗）



四社聖經問答比賽

生命教育活動組

為配合本年學校主題「愛立德」，活動組的聚會內容圍繞著「傳承」二字。活動包括：

「社區·傳承·愛」短片製作、社區探訪及分享會等，希望同學們從親身體驗中得到啟發。



透過短片工作坊，同學們關心社區，了解特色店舖經營背後的「傳承」精神。



同學於探訪盛記離家時，聽8哥的一席話，領悟到只有「堅持」，才能把珍貴的——「傳承」下去。



我們親臨迎你，你和你一同愛傳承。來年加入我們的團隊吧！



本年度活動組幹事團隊「人才濟濟」



香港的特色小店之所以能經營下去，是憑著信念——「將心比心」。



高中學兄學姐身體力行，透過選科分享會，把經驗傳承給學弟學妹。



English Debating Team in the Hong Kong Secondary School Debating Competition



The Concordia Lutheran School Debate Team participated in the Hong Kong Secondary School Debating Competition. Chan Hei, Ng Ming Hei and Ng Cheuk Hei were victorious in the debate finals on the motion 'that tiger parenting is the best approach for bringing up teenagers in Hong Kong'. Their varied styles, confident voices along with clear and concise arguments brought home the trophy. Team Captain, Ng Cheuk Hei brought further accolades to the school by winning best speaker in several debates this year.

CLS English Debating Team

Team Captain: SE NG CHEUK HEI
Members: SA YU MAN HANG
SB CHAN HEI
SE NG MING HEI
4D SO TOI

SB PUN TSZ CHING
SB TAI YUEN YI
4D GONG TSZ YIU
4D CHOY HOI YI

Hong Kong Secondary School Debating Competition

The Champion Team

SE NG CHEUK HEI
SE NG MING HEI
SB CHAN HEI
SE NG CHEUK HEI
SA YU MAN HANG
SB CHAN HEI

Best Speakers



Inner-School Writing Competition

Meeting with International Interface missionary team

3D Ruth Lo

During the International Interface, I joined a class visit, the assembly and the lunchtime concert. The one that impressed me the most was the class visit. They told us Bible stories and taught us to make our own cross bookmark. This bookmark was decorated with our fingerprints. They said that the bookmark was unique because our fingerprints were different from the others. After their words, I suddenly realized that everyone has different strengths and weaknesses, but Jesus loves us. And I understood that we cannot make fun of other's shortcomings. Next year I would like to take part in the sightseeing activity because I want to spend more time with them.

If I were given a chance to visit the missionary team in South Dakota, I would visit Pastor Randy because since my first year in school, he has been on the team. To me he is nice and funny. Also, from the way he is with his daughter, I can tell he is a loving father. He has encouraged me to pray more for myself and my family and he told me to believe in Jesus, no matter what, because he makes my life richer. Apart from Pastor Randy, I hope to visit Grace because I didn't talk with her last time, so I want to know more about her.

Not only do I want to visit the missionary team, but I also want to explore South Dakota. For example I want to visit Mount Rushmore and Custer State Park. Mount Rushmore displays the carvings of former influential US presidents. They are Washington, Jefferson, Roosevelt and Lincoln. As for Custer State Park, what attracts me the most is Sylvan Lake. I've heard this is a clear lake with a beautiful view. There is one more place I want to go. That is De Smet, SD. There is an association called Laura Ingalls Wilder Memorial Society. That place has a lot of information about Laura's time, so I want to learn their culture from there.

4C Karen Lam

25th January, 2016 was the first day we met the missionary team which came from South Dakota in the US. The whole school was excited about it. This time the team had many new faces who came to Hong Kong and visited our school. There were 10 people on the team, they were Pastor Randy, who I met when I was in secondary 1, Megan, Greg and his father, Grace, Aaron and one of their sisters and father, Marlie and her mother.

They greeted all of us in the morning when we came to school every day. They also prayed with us in the everyday morning assembly. The team visited our class on the morning of the first day. We were very surprised that they came in our class. They greeted us one by one and then started teaching us about Jesus. They played some games with us. In the games, I learned more about Jesus and new English vocabulary items. Then we made a craft about Jesus. We learned a lot. They were nice and friendly. I was glad to see them and to have a chance to talk to them.

The last day they stayed at school, Bobo and I came to the room they were staying in and chatted with them and took photos with them. I hope to see them again.

The team members are nice and friendly. I like talking to them and learning more about them. After I met them, my English became better than in the past. I hope my English can improve more if I can have a chance to go to South Dakota to visit the team again.

The Winners

- 3D LEE CHING LAM Skye
- 3D LO RUTH
- 3D NG TSZ LING Flora
- 3D YEUNG SUET SUM Viola
- 4A UN VENUS
- 4A WONG CHUNG YAN Sara
- 4A CHAN TSZ TING Kitty
- 4C LAM CHEUK YING Karen
- 4D KOO TSOI YU Cherry
- 5B CHUNG CHUN PO Bobo

深化交流合作 增進「姊妹」情誼 — 浙江省衢州第一中學於11月初到本校交流訪問

姊妹學校浙江省衢州第一中學金雪東副校長於2015年11月初帶領師生共25人來港與本校作交流訪問，並參與課堂體驗和進行才藝交流活動。此外，兩校教師並就學校管理、教師編制、校園文化、學生管理等問題進行了深入探討。交流會上，本校梁逸恒校長更與浙江省衢州第一中學金雪東副校長簽署了《浙江省衢州第一中學與香港路德會協同中學深化合作細則》。雙方表示，今後要進一步開展互派學生訪學活動，增強不同學科之間的合作，實現合作交流常態化。



2015年11月27日，浙江省衢州第一中學徐昌校長（左三）探訪本校，並帶來林同學的來信。

衢州一中林愷軒同學訪校後來信

亲爱的路德会协同中学的同学们：

你们好！

很荣幸能在11月5日这个阳光明媚的日子走进你们精致的校园。

在这里，我认识了活泼开朗的欧阳，温柔体贴的琪琪，我们一起上化学课。我也见识了许多不曾见过的化学仪器，灼烧、闪爆精彩纷呈，真真切切地感受到了化学实验的乐趣。我与你们一样沉醉于这化学的乐园，一个半小时匆匆而过，这便结束了，十分不舍。

化学如此，通讯又何尝不是呢？我们小组的女生都十分热情，将自己的教材递给我，由于老师讲课都是用粤语，你们十分耐心地逐句翻译，在你们的帮助下原本一头雾水的通讯课，变得妙趣横生。这是一次同学报告课，风能、潮汐能，我不仅被书中的内容吸引，与你们的交谈也十分有趣。虽然有时我的回答不能准确，不过看到你们被我逗乐的样子，还是十分开心的。老师帮我们拍的照片，还有合影，我已经冲洗出来，并小心珍藏，以后还会经常拿出来看看。

上完课，表演开始了，我在后台看着你们一个个精彩的节目，最令我惊叹的是花样跳绳了，同学们一个个身轻如燕，一手执绳，还能做出一个高难度的动作，且衔接有序，这等默契不是一朝一夕能练就的，都说「台上一分钟，台下十年功」。

一天真的很短暂，纵有万千不舍，也只能惜惜相别了，当我走出校门时，我不时回头看看，看看相送的同学们，看看亲切的老师们，我想在脑海中留下更多关于你们的记忆。

路德会协同中学的同学们，谢谢你们，让我参观你们的校史馆和图书馆，让我感受精彩的港式课堂，让我品尝美味的午餐，让我享受手铃悦耳的旋律，给我的十六岁留下了许多美好的回忆。

欢迎你们来衢州一中做客，我期待与你们在一中校园的相逢。

衢州一中高一14班 林愷轩

2015年11月20日



梁校長與溫主任接待浙江省衢州第一中學金雪東副校長（右一），相見歡。



本校同學耐心為衢州一中同學講解



參觀校史館



參觀圖書館



衢州一中同學參與本校課堂體驗



姊妹學校合作交流，締結友誼。

中六級作品



6F 李欣儀
《蝶夢敦煌》(混合媒介)



6A 林嘉慧
《四季之暖護》



6B 潘美賢
《弱肉強食》



6F 溫慧儀
《流浪貓的懷念》(燈畫)



6B 譚嘉琪
《過程》(服裝及攝影)



6D 馬若琳
《反抗者》(混合媒介)



6F 鄭綺汶
《保護生命》



6E 莫曉晴
壁畫四之一《音樂家們的童年回憶》



6B 黃美瑤
《真我在跳舞》



6C 黃彩華
《離出》(混合媒介)



Creative Writing from Writing course

5C Lam Sze Yan

One day I fell asleep on the MTR and when I woke up, the train was empty. I got off the train, ran out of the station and saw that all the streets and the buildings were empty. I couldn't see anyone at all. I felt so scared and confused.

I ran out and tried to find out if someone was here. "OH! Mary, Peter, you were right here! I can't find anyone here!" I shouted. But Mary and Peter didn't answer me. Then a fairy came and told me that they couldn't move right now. "You are the chosen player! You must win this game and save everyone," the fairy said.

I needed to fight with the monster so I got a sword and I tried to fight with it. I couldn't believe that I won and the monster was dead. I was so happy that I could save the people.



The fairy said, "You are so great! You saved all the people in Hong Kong." The people can move now. They didn't know what was happening before. I hope that this game will not happen again.

5B Jeny Hoang

One day I fell asleep on the MTR and when I woke up, the train was empty. I got off the train, ran out of the station and saw that all the streets and the buildings were empty too. I couldn't see anyone at all. I tried to find my family, but I couldn't find them either.

To find out what happened, I decided on an in-depth investigation. On a street, I hid behind a telephone booth. While I was hiding, I saw an UFO land. Some aliens walked out of the UFO and I felt quite shocked, and it was eye-popping of what I saw at the moment. I couldn't believe it.

I tried to follow the aliens, but I didn't want to let the aliens know that I was following them, so I had to be very careful. The aliens went to a room, and there were many balls there. Each ball had a soul of a person. After I knew what that was, I was very frightened and shocked. I realized that everyone was caught by the aliens, including my family. To try and save them, I made a plan. After the aliens left the room, I first saved my family since they could help me complete my plan and work as a team.

While we were saving the people, the aliens came suddenly. I didn't know what I needed to do. I felt my heart beat going faster and faster. Before they could change me into a "soul ball", my phone rang. It was my father. He told me that he would call me if he could find the headquarter of aliens.

The aliens were very scared after hearing my phone ring, so I kept my phone ringing and told others to do the same. Everyone turned their phone ringers on.

Finally, the aliens left because of their fear, and we saved everyone in the end. The world became normal again.

"Wake up! Wake up!" said the train driver. It turned out I had been sitting in the train for an hour! I had to get off the train now! Time to go back home!



5D Ao Ka Kiu

Today was a busy day.

I was very tired. Last night I stayed up late to prepare for today's quizzes so the first thing in the morning I drank a cup of coffee and ate a piece of toast for breakfast. I had many things to do today, I kept reminding myself. After school, I went straight to the tutorial center. When all my studying was done, I felt so tired and on the way home by MTR, I fell asleep.



When I woke up, the train was empty and I felt strange. After I got off the train, I ran out of the station and found that all the streets and the buildings were empty too. I was supposed to be scared but wait... this means I could do anything I like! I went to a book shop and read the books which I couldn't afford to buy because they were really expensive. Then I went to the game shop and took the RPG games which are my favourites. After that, I felt so hungry so I went to Starbucks and had a cake and coffee which I am always fond of.

After a few days, I began to feel lonely because there was no one to talk to or play with, let alone enjoying a meal with me. Even though I can enjoy some peaceful moments, I still love my life with people. I like it when I can play with my friends and eat with my family. When I thought of these things, tears couldn't help running down my face. I missed them so much.

All of a sudden, I heard a voice, 'This is the last station for the route, thank you for traveling on the MTR.' I woke up and realized I had been dreaming. Even though I enjoyed the peace in my dream, I don't think being all alone in familiar surroundings is a preferable idea for me. I had better hurry home and finish the rest of my day with my wonderful family.



Students' Work

A pamphlet designed by 3D Elise Cheung, Jennifer Wong & Amy Yip

TOUCHSCREEN WINTER GLOVES

WARMTH

TOUCHSCREEN

OUR DESIGN

2016

Touchscreen

Fully waterproof

"WINTER IS COMING"

AND SO IS THE LONG NIGHT

with the durable now-designed gloves, you can use your MOBILE PHONE conveniently in WINTER, the cold will never bother you anyway!!

Made of different materials

Especially for you

Green makes everything refreshing in winter!!!

The middle decorative design which consists of lines shows the symmetry.

Snowflakes!!!

Feel the warmth of the burning stove and look at the shining snowflakes on the window.

Warm colour and dreamlike snowflakes will definitely make a better winter for you.

Meow~

No more trouble at freezing nights!!!

Enjoy playing your mobile phone anytime with this cute kitten nestling against your hand!!!

Designed by AMY YIP

DIFFERENT CHOICES

THE BEST GIFT IN WINTER

ATTENTION!!!

If you buy three pairs of touchscreen gloves, you can get 20% off!!!!

GENDER	PATTERN	SIZE	MATERIAL	COLOR
WOMEN	PLAIN	XS	WOOL	BLACK
	FLORAL	S	LEATHER	WHITE
MEN	DOTTED	M		BLUE
	STRIPED	L		GREY
	CHECKED	XL		BROWN

GUARANTEE: If you are not satisfied with your purchase, you can return it within 14 days for a full price refund or replacement.

Duration of limited warranty of the product is 1 year.

Thank you for your order!

Wi-Fi GLOVES

Coming soon...

A poster designed by
3C Roy Ho,
LingLing Huang &
Janice Wong

Memory Medicine

Have you ever forgotten the important things before?

Take this medicine and you can remember the important things.

Suitable for everyone, NO matter WHO YOU ARE!

Discount For YOU Buy 2 get 1 free, you will get 70% OFF!!!

When you are ready for your medicine, you can take this medicine, then you will remember all the content for your Exam!!

AMAZING!

Thank you for your order!

An acrostic poem written by
3D Viola Yeung

World - wide aggression

Offer help to the weak

Reduce pollution

Love and Share Good Deeds

Devote to the poor

Volunteer regularly

Encourage community involvement

Support for children's education

Improve life of the world

Organize things and reduce

Never forget the victims

A pamphlet designed by 3D Wendy Cheung, Erica Chung, Anna Lam & Recia Yu

Tissue MAKER

Cheerful! Tissue maker!

How do you feel about your clothes?

Only \$998 for 1!!!

About us

For enquiries, you may visit our website: www.hayes.com.hk and get more information!!

Additional:

Follow our Facebook to know more about our gadgets!

Charming design

Interview with Ms Debra Boelk

By 6A Wendy Tse, 6E Lee Tze Lok, 6F Hugh Wu, 6F Joey Lam, 6F Lau Yin Yee, 6E Tommy Lo, 4D Karen Wong,

Hello Debra. I'm glad to be here with you today for an interview. First of all, could you tell us about your hometown?

I come from a state in America which is a leading producer of dairy products, particularly famous for cheese, called Wisconsin. I don't think I really have a hometown because I have moved around a lot, but I spent many of my childhood years in Milwaukee. Most recently I lived in the northern part of the state in Sarona.

I see. So is it your first time being a foreign language teacher and what did you do in America?

Yes. It's my first time teaching at a school. Previously, I taught Sunday school, but not a foreign language. When I was in America, I was doing scientific research (both medical and agricultural). The last place I worked was a company named Pioneer Hi-Bred which produces new varieties of seeds, like sunflowers, corn and rice, to provide harder crops.

That seems interesting. We'd love to know which you prefer more, Hong Kong or your hometown?

It's really hard. My hometown is more peaceful. In Hong Kong, I can see many interesting things and different kinds of people. But I prefer my hometown since I already miss my car. Hong Kong transportation is complicated for me.

Oh! So is it hard to get used to living in Hong Kong?

At first it was, but I've adapted after fourteen months, but it is still hard to get to certain places in Hong Kong without long bus rides or many interchanges. I miss having a car to travel around in (and to keep all my junk in). I also have to think how to buy groceries and how to work out my route to places I want to go.

Yes. Hong Kong is quite small, and the two places are so different. So, where do you live in Hong Kong and did you come here alone or with family? How do you feel about the locals?

I live in Tuen Mun, in the Butterfly Bay area and I came here alone. The people here are helpful, sometimes they will take the initiative to help me although they are in the hurry.

Wow! Do you feel lonely as you came here alone?

Not really. I've gotten used to being alone since I've lived in California alone before, but sometimes I do miss my friends in America, like when there is a special event or holiday.

Oh! So why don't you feel lonely? Have you met new friends in Hong Kong and how did you meet your new friends?

I've made friends here in Hong Kong and I am very impressed with the way people will take time out of their busy lives to make time for me. It is harder in America to make new friends than here in Hong Kong. I met a local lady in my neighborhood and we meet at McDonald's every Monday. Her name is Rosanna. We met at Butterfly Plaza. One day I wanted to get my hair cut, but I didn't know which hair salon was better, or even how to tell them what I wanted. So I was standing outside the salon for a long time. Then Rosanna walked up to help me. That's how we became friends. Another of my friends I met when I was teaching in Fanling. We both taught at the same social service center. And, of course, I consider all the English teachers here at Concordia as my friends too. I believe God has blessed me with many friends here in Hong Kong so that I won't be lonely.



Miss Debra Boelk (LC-HKS
Missionary & Classroom
Aide-English Enhancement)



A Guide to Affordable, Mouth-watering Food in Shek Kip Mei

By 4D Jacky Wong, Jason Chong and Karen Wong

Where will we eat lunch today? That's the most important question of the day, asked by students and teachers alike. The English Ambassadors have tried to solve this perplexing problem for you by interviewing your peers and teachers to obtain their recommendations. Read on and perhaps you will find just the perfect restaurant for your lunch today.

BING FUNG (冰峰餐廳)

Vice Principal: Mr. Ho Wai Ching
Favourite restaurant: Bing Fung
Favourite food: Fried rice (set meal)

We have asked Mr. Ho to answer a few questions about where he likes to eat at lunchtime. After our interview, we know he likes BING FUNG near our school. He goes there to have lunch about three to four times a week. He said the price level in the restaurant is from HK\$30 to HK\$40. Mr. Ho said that the reason he chooses Bing Fung is that the delivery time is quick and the restaurant is efficient.



LAU SUM KEE (劉森記)

Teachers: Miss Tai Yuk Hing and Mr. Cheng Man Kit
Favourite restaurant: Lau Sum Kee
Ms. Tai's Favourite food: Wonton noodles & pickled carrots
Mr. Cheng's Favourite food: Steamed dumplings

We have interviewed Mr. Cheng and Miss Tai about where they eat lunch. First, we have asked their favourite restaurant in Sham Shui Po. To my surprise, they both like LAU SUM KEE near Golden Mall, which is recommended by Michelin. One of their popular foods is shrimp noodles. Mr. Cheng's favourite food is steamed dumplings, and Miss Tai's favourite foods are Wonton noodles and pickled carrots. These foods are recognized as Hong Kong cuisine. They think that these are so delicious, however they are busy and they just go there with their friends occasionally. They both recommend that their friends and students go to eat in Lau Sum Kee because of the delicacies.



MIGHTY SAILOR (水手快餐店)

4D Jacky Wong

Restaurant Name & Location: I prefer heading to MIGHTY SAILOR during lunchtime. It is located between our school and the MTR station, next to McDonald's and near the bank.

Food Quality: The food is pretty tasty. It's awesome that they can cook a lunchbox with that taste in a short period of time. Nevertheless, they are mainly selling meat and fried food. It's a little bit oily for me.

Food Quantity: The lunch box is full of meat and rice. It can fill up my stomach every time I have lunch there.

Hygiene: The place is clean, at least there is no rubbish on the floor.

Is the food healthy?
It depends on your menu choice. In fact, most of the food is fried, roasted or deep fried, so I would say it's not healthy.

Is the price fair?
It's a fair price for the amount of food, just HKD\$25.

Recommend to others?
Yup, but I'm afraid I won't have the chance since it's so famous that nearly every single one in our school knows its name!



PUI HUA YUEN (沛華園)

4D Karen Wong

Restaurant Name & Location: PUI HUA YUEN (沛華園), located at Nam Shan Village.

Food Quality: It mainly serves Chinese noodles, I think the food is quite good. It's decent.

Food Quantity: Enough to satisfy my hunger.

Hygiene: The place has been there for quite some time, so it's not really clean.

Is the food healthy?
Depends what you order. I always order noodles with cheese sausage and vegetables made a little spicy, not really healthy though.

Is the price fair?
Yes, it's quite fair for me.

Recommend to others?
Yes I will. Because it is cheap and there are many food combinations.



ANOTHER CHOICE

4D Jason Chong

Restaurant Name & Location: ANOTHER CHOICE, located at the back side of the school and just across the street. It mainly serves homemade food.

Food Quality: Good, there are many dishes for me to choose and they have quite a good taste.

Food Quantity: I usually have rice with two dishes, enough to fill me up.
Hygiene: The place is clean.

Is the food healthy?
It depends on what you choose. So I guess it can be quite healthy.

Is the price fair?
Yes, it only costs me HKD\$25.

Recommend to others?
Yes, I will, because the food is tasty and the shop owner is nice. In addition, the place always changes the menu which allows us to eat different food combinations each day.



International Interface: Community Visit

MongKok

Team members: 5B Angelia Tai, Kubi Chu, Rainbow Wong



We are at the Ladies' Market~



Say "Cheese"! ~Don't be shy!



Dine out in a Chinese restaurant!

Our own-designed
itinerary with signature by
the missionary team



5B Tai Yuen Yi Angelia

On 27th January, we took the missionary team from the South Dakota to visit our neighbourhood area Mong Kok. Mong Kok is an interesting district where we can find distinctive integration of western and Chinese culture. We actually felt nervous and embarrassed as we don't speak English fluently. However, they helped us a lot. As an ice-breaker, they started the conversation first and encouraged us to talk to them with no fear. Their kindness and passion drew us closer and our friendship was naturally built.

Being the leader of the student team, I was afraid that I would miss someone on our way. Fortunately, it didn't happen. It's my pleasure that we could have this opportunity to know more about their belief and faith. Through this event, it also boosted our team spirit. Both of our parties benefited tremendously from the tour. Mingling with the missionary team was fun and I can't wait to see them again.

Outside the restaurant! Quite
excited though we are tired!
Selfie time! Nice shots!



5B Wong Sze Man Rainbow

This was my first time to have more contact with the missionary team from the South Dakota and I had lots of fun being with them. That's really lucky for us to have a chance to take them out to Mong Kok in the last one and a half year of our secondary school life. Before the visit, my friends and I had searched a lot of information and would like to find a better place for dinner. We were all very nervous and we were afraid of missing someone on our way. Fortunately, we planned our itinerary cautiously and it went well. We didn't get lost either. It was really awesome to be with them as they were very friendly.

Tsim Sha Tsui

Team members: 5D Bobo Ma, Tweety Shin, Kathy Lau, Carol Yip, Hades Cheng, Cindy Leung, 5C Cheng Ying Ying

It was my honour to be one of the tour guides for the missionary team from South Dakota to Wong Tai Sin Temple and Tsim Sha Tsui. They were very nice.

This was a big challenge to me because during the whole trip I had to speak and listen to a lot of English. Though sometimes I scratched my head to express my ideas in English, it was a golden opportunity for me to improve my oral English.

Thanks to their generosity, we had a delicious dinner treat in TST. The day ended with the Symphony of Lights show.

Thank you for this nice experience, the missionary team from South Dakota!



Tsim Sha Tsui

5D Carol Yip

I am Cindy Leung from 5D. I was very glad that I was the tour guide for the South Dakota missionary team. We went to Wong Tai Sin Temple and Tsim Sha Tsui on 23rd January, 2016. It was really a challenge for me to use English to introduce the characteristics and history of Wong Tai Sin Temple. It was delightful to know that Hannah admired Chinese culture, though she was a foreigner. Therefore, I think Wong Tai Sin was a desirable place for her. We also went to TST that night. In TST, we saw the Symphony of Lights, which involves more than 40 buildings on both sides of the harbour. It is also the 'World's Largest Permanent Light and Sound Show' in Guinness World Records. The missionary team was impressed by the light show since there is no such show in their country. Hopefully this could be a good memory to them.

5D Cindy Leung



In a shopping arcade near
Wong Tai Sin Temple

International Interface: Home Visit

Pleasant evening with honourable guests from the West

Host: 4D Venus Chow, Cherry Koo, Lily Chiu, Tracy Leung



4D Cherry Koo

On 28th January 2016, Thursday, in the company of Lily and Tracy, I was invited by Venus to her home to have a gathering with our missionary team members. On the way to Venus's home, we didn't talk much as we were a bit shy. But we got closer after watching an interesting movie called Inside Out. Also, we taught Meg and Randy some useful words of Mandarin and Cantonese and they learnt very well. They pronounced 1 to 10 in Cantonese correctly. Later, we were all hungry and started to have dinner. The food was so great that made us keep eating. After the delicious meal, we continued to play some board and card games. The party ended at 9pm though it was so much fun. I hope to see them next year.

4D Venus Chow

This was the first time I invited the missionary team to my house. They were very nice and friendly. At dinner, Meg showed us a lot of photos of her and her family, her house and so on. After dinner, we played a few card games, they taught us a card game called "31" too. At the end of the dinner, it was heart-warming when Meg gave me her handmade candle as a present. I'm sure that I will join it again next year!!

Host: 4A Chloe Au, Jowe Au, Sara Wong, Mandy Kwan, Lo Wong, Yuki Wong, Winkie Wong, Venus Un

4A Jowe Au

I have never spoken so much English with someone whom I am not close to. People from the missionary team were very nice as they spoke very slowly. I had a great time with them. Hope to see them again!



4A Chloe Au

This was my first time joining this kind of activities. I am a shy girl and I am afraid of talking to someone who I am not familiar with, because I can't speak English fluently. During this home visit, I tried my best to communicate with them. I found that they are very nice. Also we had lots of fun together. I was glad that they had a great time at my home.

4A Yuki Wong

I joined a home visit last week. I was very pleased and excited because I could play a lot of games like "Killer" and "Scavenging chicks" with some members of the missionary team. Also, we sang together. Hopefully I will join it again.



4A Venus Un

This was the second year that I joined the home visit. Last year they visited my home but this year it was my friend Chloe's home. We started our party by playing games. We played the game "Killer" and everyone enjoyed it. Being the host of the game, I had to think fast, speak English clearly and fluently. It was a big challenge to me. In the game time, the missionary team shared a popular game called "Spoon" with us. For losers of this game, they had to sing a song by One Direction as punishment. I found that Aaron and his sister have a great voice. In Chloe's big home, we also could play some movement games. Having quick responses, the missionary team had the upper hand in games.

Chloe's parents were nice to us. They prepared a scrumptious dinner for us. Surprisingly, the missionary team could use chopsticks well and they were even better than some of us.

4A Josie Tam

It was a pity for those who didn't participate in the home visit as this was a marvelous experience you shouldn't miss. Fun games and the delicious meal imprinted on my mind. I look forward to their next HK visit and I promise that I will join this activity again.

Host: 4A Yeung Tze Chung, 4B Woo Yiu Bun, Kwong Ting Hong, Tse Chung Tao, Yeung Pak Ho, Tm Chun Wai, 4C Cheung Ka Lung

4B WOO YIU BUN

I think this event was meaningful because I could practise English informally and improve my English speaking skills. I also learnt more about American culture. At the beginning, we were nervous and we hardly had a topic to talk about. Until we found a common topic 'anime' which Greg likes most, silence was broken and we talked about Japanese anime. He likes the manga series One Piece very much. I won't miss this activity next time.

4B TSE CHUNG TAO

I was happy to join the home visit and in this activity I met Greg and Jim. I was glad that I could have a chance to talk to them and improve my English. We had hot pot and the food was delicious. I want to join this activity again next year.

4B TAM CHUN WAI

I enjoyed this activity because I could communicate with foreigners. I was enthusiastic about learning their culture and we exchanged ours with them. I think it was a meaningful event and I hope to participate in it next year.

4A YEUNG TSZ CHUNG

On that day, Jim and Greg and six other classmates came to my house. I think this was a chance to improve my English. Therefore I talked to Jim and Greg. I know Greg plays the digital game "League of Legends". Also, I know Greg plays the piano well as he followed his mother's suit. And then, we had hot pot as dinner. I think it was a good experience for us to chat in English. I hope I can see Jim and Greg next year.



Happy together!

Snacks at six Sushi at seven
Dine on Hot Pot Delicious...
Nutritious ... Scrumptious!



Cheers! Enjoy!

Happy Hours (25 Sept 2016)



Students are lining up to play English games at Happy Hours.



Opening assembly for Happy Hours



A variety of games at Happy Hours



Mrs Miriam Carter (LC-HKS Missionary & Classroom Aide-English Enhancement) looks on at the Happy Hours activities.



Student helpers are trying to get the players to try their best.

Lunchtime Reading Programme



That's how it's done! Jenny Mak is engaging learners in the lunchtime reading program.



Eager readers and their helper at the lunchtime reading program



A couple of readers and their English Ambassador leader, John Gong, at the lunchtime reading program.

S.1 and S.2 Reading Lessons



Miss Wong keeps her students guessing what's next with a reading lesson game.



A library full of active readers. Small-group reading activities for form 1 and 2



Students learn how to sound out words and read with feeling from Miss Yu in the form 1 & 2 small-group reading lessons.



Miss Jeffaine (NET) guides a small group in a reading lesson.

Radio Programme Recording Session (18 April 2016)



This is the students' first time visit to a radio station.



Bill, John, Katie and Karen are being DJs for the first time in their lives.



'Let's talk about selfie. Do you remember when was the first time you take a selfie?'



Students are taking a selfie with Alyson Hau, the host of Teen Time.

International Interface: Cheung Chau Sightseeing 30 JANUARY, 2016

2D Gigi Wong

I have not been to Cheung Chau before. I felt so excited that I could go sightseeing with my friends and the South Dakota Missionary Team. After the trip, I have learned many things about Cheung Chau such as Pak Tai Temple, Cheung Po Tsai Cave, Tin Hau Temple and the Cheung Chau's specialty food and snacks. Moreover, I tried some giant fish balls, mango mochi and waffle in Cheung Chau. They are very delicious. I was over the moon.



Outside Pak Tai Temple

5B Veronica Huang

I went to Cheung Chau with the missionary team from South Dakota Divine Shepherd Church and some of my schoolmates on 30th January, 2016. In the beginning, my friends and I were shy and we did not know how to start a topic with the Americans even though we wanted to. While the others were chatting with the missionary team happily, we just stood behind them. Later, we became more proactive and started talking with the Americans. There's no doubt that all of them are so nice and gentle. Unfortunately, this was the last year we could join the sightseeing trip. Hope I can still meet them next time.



Here comes a new student in CLS!

4B Katie Guan

In the sightseeing trip, I learned a lot about Cheung Chau's culture including when the Pak Tai Temple was built and the history behind it. I enjoyed the time spent with the missionary team. They told me about the education system in South Dakota and I found it very interesting. I think my oral English has improved too. I made some new friends that day and that was a good experience for me. I'm honored to represent CLS students to spend a day with the missionary team. I look forward to meeting them again next year.



We have lots of fun at the beach.

5A Harry Yu

What a wonderful trip! It's a great opportunity to talk to the Americans and learn about the American culture. I was surprised to see how crazy they could be when they play outdoors. We didn't communicate too much at the beginning. However, more and more Americans approached me to start a conversation. It's a time when east met west. I always wonder why it is so hard to speak in English in our daily life. Now, I'm much more confident to speak English because of this fabulous experience. Moreover, I learned more about Cheung Chau including the temples, local foods and popular sightseeing spots. That was not only an activity for students to improve their spoken English, it was also a great opportunity to learn more about Cheung Chau. Trust me, the scenery there is stunning. It's a great and fun trip with our friends in the States. I am looking forward to taking part in other similar activities like this with our lovely, kind and chatty friends from America again.



One Two Three JUMP!

5B Cathy Pun

On 30th January, we took the Americans to Cheung Chau, which is one of the famous islands in Hong Kong. I grasped my only chance to join this sightseeing trip to make my secondary school life complete. I learned a lot about the history of Cheung Chau because I did some research on it. This trip offered me a rare opportunity to speak English with native speakers, it helped me to improve my spoken English.



YEAH!

5B Tony Chan

The sightseeing trip in Cheung Chau has left me a lot of happy memories. I was excited that I had the chance to go to Cheung Po Tsai Cave. The cave is very dark and narrow. We walked down to the cave slowly and carefully and we had to turn on the smartphone's flashlight for illumination. The exit was very small so it was hard for us to get out. This was a wonderful trip which I was given the chance to communicate with the Americans. I learned about their culture and hobbies. They love the sea and collecting seashells at the beach. Moreover, my oral English has improved after the trip.



It is freezing cold out there.



International Interface (23 Jan – 2 Feb 2016)



International Interface Team lunch visit with 1A



International Interface Team lunch visit with 1D



International Interface Team lunch visit with 2B



Students watching Reader's Theatre presentation of The Crystal Heart



The English Corner, where the International Team was residing, was a popular place in February.



International Interface Team members Pastor Randy, Megan, Jim and Greg along with students Karen Wong and Lily Chiu getting ready for morning assembly



International Interface Team lunch visit with 5C



Drama Club-Reader's Theatre presentation at Friday Assembly



International Interface Team members Albert, Grace and Heather along with students Jason Chong and Jacky Wong getting ready for morning assembly



2016 International Interface Team from Rapid City, South Dakota, USA



Messi chats with the missionaries after the lunchtime sing-a-long with the International Interface Team.



International Interface Team presentation at the assembly

Reading Fun Fair – English Games



Reading Fun Fair-English Games



Students getting a well-deserved reward



Reading Fun Fair-Miss Lee and Debra Boelk (LC-HKS Missionary & Classroom Aide-English Enhancement)



Students lining up at booth games



English Games



Students looking over the selection of book prizes

After-school Phonic Programme



After-school Phonics Program



Miss Teffaine (NET) leading the After-school Phonics Program

After-school English Learning Classes



Students work on speaking skills in an after-school TSA-prep speaking class for 53 students.



After-school TSA-prep speaking class for 53 students



Miss Debra Boelk (LC-HKS Missionary & Classroom Aide-English Enhancement) leads an after-school writing program for S4 English Ambassadors.



Miss Mui assists students with Online English programme